



البيانات المالية الموحدة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى المساهمين في بنك قطر الوطني ش.م.ق.

تقرير عن البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليهم معا بـ "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ بالإضافة إلى ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات المتممة الأخرى.

مسئوليات مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي ذات العلاقة ووفقاً لأنظمة الرقابة الداخلية التي يحدد مجلس الإدارة أنها ضرورية بغرض إعداد البيانات المالية الموحدة الخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة سواء كانت ناتجة عن الأختلاس أو الخطأ.

مسئولية مدققي الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الإلتزام بأخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أية أخطاء جوهرية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة. تم اختيار هذه الإجراءات بناءً على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ عند إجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة، وذلك لغايات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل مجلس الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

باعتمادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأينا.

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى المساهمين في
بنك قطر الوطني ش.م.ق. - تتمة

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بعدالة ، من كافة النواحي المادية ، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وأدائها المالي الموحد وتدققاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي ذات العلاقة.


أمر آخر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل مكتب تدقيق آخر ، وقد أبدى رأياً بدون تحفظ بتاريخ ١٣ يناير ٢٠١٣ حول هذه البيانات المالية.

التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا ، ونؤكد أيضاً أن المعلومات المضمنة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة يتفق مع السجلات المحاسبية للمجموعة. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالقات لأحكام النظام الأساسي للبنك أو لأحكام قانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لسنة ٢٠١٢ وتعديلاته أو قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط المجموعة أو مركزها المالي.

عن إرنست ويونغ


فراس قسوس


سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦
الدوحة في ١٤ يناير ٢٠١٤




بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	الموجودات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١٩,٨٢٩,٥٧٦	٢٢,٩٠٩,٤٥٣	٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٣,٦٠٢,٢٥٨	٩	أرصدة لدى بنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	١٠	قروض وسلف للعملاء
٥٠,٠٤٧,٩٢٤	٧٨,٣٠٢,٦٣٥	١١	إستثمارات مالية
٥,٧٩٥,٣٠٧	٥,٨٤٠,٠٠٨	١٢	إستثمارات في شركات زميلة
٩٥٧,٠٥٦	١,٣٩٠,٩٦٦	١٣	عقارات ومعدات
٢٦١,٢١٦	٥,٥٤٩,٨٠٥	١٤	موجودات غير ملموسة
٣,٠٠٤,٦٦٩	٥,١٧٨,٩٣٧	١٥	موجودات أخرى
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٤٤٣,٤٨٦,١٠٨		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
٢٢,٢٠١,٧٧٠	١١,٥٦٨,٠٤٣	١٦	أرصدة من بنوك
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٣٣٥,٥٣٩,١٧١	١٧	ودائع عملاء
١٢,٦٧٤,٧٠٦	٢١,٧٥٤,٢٢٤	١٨	سندات دين
٦,٨٣٦,٣٧٦	١٢,٤٠٨,١٥٤	١٩	قروض أخرى
٧,١١٢,٣٢٧	٨,٤٨٩,٢٣٢	٢٠	مطلوبات أخرى
٣١٨,٨٦٥,١٤٠	٣٨٩,٧٥٨,٨٢٤		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٦,٩٩٧,٢٩٤	٦,٩٩٧,٢٩٤	٢٢	رأس المال
٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٢٢	إحتياطي قانوني
١,٧٥٠,٠٠٠	٢,٧٥٠,٠٠٠	٢٢	إحتياطي مخاطر
٤١١,٤٠٣	١,٤٠١,٩٥٤	٢٢	إحتياطي القيمة العادلة
(٦٤٠,٤٦٣)	(٩٥٧,١٠٧)	٢٢	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٧٥١,١٧٤	١,٧١٩,١١٤	٢٢	إحتياطيات أخرى
١٣,٧٢١,٥٢٢	١٧,٨٣٠,٣٠٤	٢٢	أرباح مدورة
٤٧,٠٧٧,٨٣٢	٥٢,٨٢٨,٤٦١		إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
٩١٠,٨٦٠	٨٩٨,٨٢٣	٢٣	حقوق غير المسيطرين
٤٧,٩٨٨,٦٩٢	٥٣,٧٢٧,٢٨٤		إجمالي حقوق الملكية
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٤٤٣,٤٨٦,١٠٨		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ يناير ٢٠١٤ ووقع عليها نيابة عنهم:


علي أحمد الكواري
الرئيس التنفيذي للمجموعة بالإنيابة


علي شريف العمادي
رئيس مجلس الإدارة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

بيان الدخل الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١٢,٣٤٢,٤٦٨	١٦,٧٧٠,٨٧٩	٢٤	إيرادات الفوائد
(٣,١٩٢,٧٣٧)	(٥,٢١١,١٣٩)	٢٥	مصروفات الفوائد
<u>٩,١٤٩,٧٣١</u>	<u>١١,٥٥٩,٧٤٠</u>		صافي إيرادات الفوائد
١,٤٢٩,١٩٧	٢,٠٩٦,١٠٣	٢٦	إيرادات عمولات ورسوم
(١٢٤,٣٩٤)	(١٦٧,٨٠١)		مصروفات عمولات ورسوم
<u>١,٣٠٤,٨٠٣</u>	<u>١,٩٢٨,٣٠٢</u>		صافي إيرادات عمولات ورسوم
٥٩٨,٤٤١	٧٦١,٦٢٣	٢٧	أرباح صرف عملات أجنبية
١٧٥,٨٥٢	١٨٣,٧٢٨	٢٨	إيرادات إستثمارات مالية
٩,٤٥٥	١٣,٩١٨		إيرادات تشغيلية أخرى
<u>١١,٢٣٨,٢٨٢</u>	<u>١٤,٤٤٧,٣١١</u>		صافي الإيرادات التشغيلية
(١,٠٧٨,٧٥٦)	(١,٦٧٠,٥٩٠)	٢٩	تكاليف الموظفين
(١٨٥,٦٦٥)	(٢٥٥,٣٦٢)	١٣	إستهلاكات
(٦٦١,٦٤٠)	(١,٠٧٢,٣٩٤)	٣٠	مصروفات أخرى
(٢٢,٩٨١)	(٦١,٨٩٢)		خسائر إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية، بالصافي
(١,٠٥٥,٩٥٦)	(١,٥١٥,٩١٢)	١٠	خسائر إنخفاض في القروض والسلف للعملاء، بالصافي
(٣,٧٣٠)	(٧٦,٢٠٧)		إطفاء موجودات غير ملموسة
(٢,٥٧٢)	(٦٥,٥١٠)		مخصصات أخرى
<u>(٣,٠١١,٣٠٠)</u>	<u>(٤,٧١٧,٨٦٧)</u>		
٢٥٢,٩٧٨	٢٦٩,٨٤٨	١٢	الحصة من نتائج شركات زميلة
<u>٨,٤٧٩,٩٦٠</u>	<u>٩,٩٩٩,٢٩٢</u>		أرباح السنة قبل الضريبة
(٥٦,٩٢٠)	(٤٦٢,٠٣٢)		مصروف الضريبة
<u>٨,٤٢٣,٠٤٠</u>	<u>٩,٥٣٧,٢٦٠</u>		أرباح السنة
			ويعود إلى:
٨,٣٣٨,٨٢٢	٩,٤٧٨,٦٣٧		مساهمي البنك
٨٤,٢١٨	٥٨,٦٢٣		حقوق غير المسيطرين
<u>٨,٤٢٣,٠٤٠</u>	<u>٩,٥٣٧,٢٦٠</u>		أرباح السنة
١١,٩	١٣,٥	٣١	عائد السهم من الأرباح الأساسي والمعدل (ريال قطري)

الإيضاحات من ١ إلى ٣٩ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
بيان الدخل الشامل الموحد
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨,٤٢٣,٠٤٠	٩,٥٣٧,٢٦٠	أرباح السنة
		بنود دخل شامل أخرى قد يتم لاحقاً إعادة تصنيفها الى قائمة الدخل:
(٤٥١,١٨١)	(٣١٦,٦٤٤)	فروق تحويل عملات أجنبية من عمليات تشغيلية أجنبية
(٣٥,٤٦٠)	(٣٢,٠٦٠)	الحصة من بنود الدخل الشامل الأخرى من الإستثمار في شركات زميلة
(٤,٩٠٣)	٦٦١,٢٧٢	٢٢ الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع
٢٥,٤٤٨	٤٣٧,٢٧٠	٢٢ صافي التغير في القيمة العادلة
(١٠٦,١٠٠)	(١٠٧,٩٩١)	٢٢ صافي المحول الى قائمة الدخل
(٥٧٢,١٩٦)	٦٤١,٨٤٧	اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى، صافي بعد الضريبة
٧,٨٥٠,٨٤٤	١٠,١٧٩,١٠٧	اجمالي الدخل الشامل للسنة
		ويعود الى:
٧,٧٦٦,٦٢٦	١٠,١٢٠,٤٨٤	مساهمي البنك
٨٤,٢١٨	٥٨,٦٢٣	حقوق غير المسيطرين
٧,٨٥٠,٨٤٤	١٠,١٧٩,١٠٧	اجمالي الدخل الشامل للسنة

الإيضاحات من ١ الى ٣٩ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

الإجمالي	حقوق المساهمين غير المسيطرين	إجمالي حقوق الملكية المملوكة	أرباح مطوّرة	احتياطيات أخرى	احتياطيات تحويل	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر	احتياطي قانوني	رأس المال
٤٧٨,٨٨,٦٩٢	٩١,٠٨٦,٠	٤٧٨,٧٧,٨٣٢	١٣,٧٢١,٥٣٢	١,٧٥١,١٧٤	(٦٤,٠٤٦٣)	٤١١,٤٠٣	١,٧٥٠,٠٠٠	٢٣,٠٨٦,٩٠٣	٦,٩٩٧,٣٩٤
٩,٥٣٧,٣٦٠	٥٨,٦٢٣	٩,٤٧٨,٦٣٧	-	-	-	-	-	-	-
٦٤١,٨٤٧	-	٦٤١,٨٤٧	-	(٣٢,٠٦٠)	(٣١,٦٦٤)	٩٩,٠٥٥١	-	-	-
١,٠١٧,٩١٠٧	٥٨,٦٢٣	١,٠١٢,٠٤٤٤	٩,٤٧٨,٦٣٧	(٣٢,٠٦٠)	(٣١,٦٦٤)	٩٩,٠٥٥١	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
(١٧١,٤٧٨)	-	(١٧١,٤٧٨)	(١٧١,٤٧٨)	-	-	-	-	-	-
(٤١١,٩٨٨,٣٧٧)	-	(٤١١,٩٨٨,٣٧٧)	(٤١١,٩٨٨,٣٧٧)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٧,٠٦٦,١٠)	(٧,٠٦٦,١٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤٤٢,٦٩,٠٣٧)	(٧,٠٦٦,١٠)	(٤٤١,٩٨٨,٣٧٧)	(٤٤١,٩٨٨,٣٧٧)	-	-	-	-	-	-
٥٣,٢٧٧,٢٨٤	٨٨,٨٨٣	٥٢,٨٢٨,٤٦١	١٧,٨٣٠,٣٠٤	١,٧٨١,٩١٤	(٩٥٧,١٠٧)	١,٤٠١,٩٥٤	٢,٧٥٠,٠٠٠	٢٣,٠٨٦,٩٠٣	٦,٩٩٧,٣٩٤
٤٣,٦٣٥,٣٠٤	٦٨٤,٥٥٤	٤٣,٠٢٠,٧٥٠	١,٧٨٦,٧١٤	١,٧٨٦,٦٣٤	(١,٨٨,٣٨٢)	٤٩٦,٩٥٨	١,٦٠٠,٠٠٠	٢١,١٧٨,٥٤٩	٦,٣٦١,١٧٧
٨٤٣٣,٠٤٠	٨٤٣,٧١٨	٨,٣٣٨,٨٢٢	٨,٣٣٨,٨٢٢	-	-	-	-	-	-
(٥٧٢,١٩٦)	-	(٥٧٢,١٩٦)	-	(٣٥,٤٦٠)	(٤٥١,١٨١)	(٨٥,٥٥٥)	-	-	-
٧,٨٥٠,٨٤٤	٨٤٣,٧١٨	٧,٧٦٦,٦٢٦	٨,٣٣٨,٨٢٢	(٣٥,٤٦٠)	(٤٥١,١٨١)	(٨٥,٥٥٥)	-	-	-
-	-	-	(١,٩٠٨,٣٥٣)	-	-	-	-	١,٩٠٨,٣٥٣	-
-	-	-	(١٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-
(١,٦٥٠,٧٧١)	-	(١,٦٥٠,٧٧١)	(١,٦٥٠,٧٧١)	-	-	-	-	-	-
(٢,٥٤٤,٤٧٣)	-	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(٢٣٩,١١٧)	-	-	-	-	-	٢٣٩,١١٧
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢١٢,٠٨٨	٢١٢,٠٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢,١٣٢,٣٥٥)	٢١٢,٠٨٨	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	(٢,٥٤٤,٤٧٣)	-	-	-	-	-	٢٣٩,١١٧
٤٧٨,٨٨,٦٩٢	٩١,٠٨٦,٠	٤٧٠,٧٧,٨٣٢	١٣,٧٢١,٥٣٢	١,٧٥١,١٧٤	(٦٤,٠٤٦٣)	٤١١,٤٠٣	١,٧٥٠,٠٠٠	٢٣,٠٨٦,٩٠٣	٦,٩٩٧,٣٩٤

المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠١٢
المحول إلى الإحتياطي المخاطر
المحول إلى صناديق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية
التعاملات مع ملكي حقوق الملكية، معترف
بها مباشرة في حقوق الملكية
توزيعات أرباح عن عام ٢٠١١
إصدار أسهم مخففة عن عام ٢٠١١
إصدار أسهم جديدة
علاوة إصدار أسهم جديدة
حقوق غير المسيطرين
إجمالي التعاملات مع ملكي حقوق الملكية
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١
٢٠١٢
٢٠١٣

الإيضاحات من ٢ إلى ٣٩ المرفقة للتوائم المالية الموحدة جزء من حكمها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

بيان التدفقات النقدية الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨,٤٧٩,٩٦٠	٩,٩٩٩,٢٩٢	
(١٢,٣٤٢,٤٦٨)	(١٦,٧٧٠,٨٧٩)	
٣,١٩٢,٧٣٧	٥,٢١١,١٣٩	
١٨٥,٦٦٥	٢٥٥,٣٦٢	١٣
١,٠٥٥,٩٥٦	١,٥١٥,٩١٢	١٠
٢٢,٩٨١	٦١,٨٩٢	
١١,٣١١	٣٠,٥٨٤	
(٦٤,٠٩٦)	(٧٥,٧٣٧)	٢٨
(١١١,٧٥٦)	(١٠٧,٩٩١)	٢٨
٣,٧٣٠	٧٦,٢٠٧	
(١٧٩,٧٨٨)	(٩٦,٤٨٧)	
(١٣٥,٧٧٨)	(١٥٠,٨١٠)	
١١٨,٤٥٤	(٥١,٥١٦)	
(١,٣١٣,٦٠٦)	(٦,٦٤٦,٢٩٤)	
(٥٦,٨٣٠,٨٧٠)	(٤٠,١٩٢,٢٣٨)	
١٧٢,٢٢٣	(٧٧٥,٨٢٦)	
(١٧,٢٨٠,٦٦٥)	(١١,٦٠٨,٣٥٦)	
٦٩,٦٢٣,٩٤١	٣٢,٩٠١,٨٢٣	
٦٦٣,٨٣٤	١٨٨,٤١٥	
(٤,٨٤٦,٦٨٩)	(٢٦,١٨٣,٩٩٢)	
١١,٨١٢,٣٣٤	١٦,٠٤٥,٢٨٨	
(٥,٧٩٨,٠٨٤)	(٥,٦٥٩,٣٦٨)	
٦٤,٠٩٦	٧٥,٧٣٧	
(٣٢,٢٤٤)	(٢١٤,٦٩٢)	
(٦,٤٥٢)	(٢,٣٩٠)	
٢,١٩٢,٩٦١	(١٥,٩٣٩,٤١٧)	
(٣٠,٣٦٨,٠٠٨)	(٣٣,٩٦٣,١٠٩)	
٣١,٢١٥,٨٤٨	١٧,٧١٣,٦٩٨	
(١,٠٧٠,٢١٧)	(١٠٣)	١٢
(٧٦,١٧٧)	(٤,٧١٨,٥٥٨)	
(٢٢١,٧٣١)	(٢٧٢,٤٤٩)	١٣
٢,٤٢٠	٣٢,٠٩٨	
(٥١٧,٨٦٥)	(٢١,٢٠٨,٤٢٣)	
٧,٢٤١,٨٢٨	٩,٠٥٧,٩٣٧	
٨٥,٠٨٨	٥,١٦٩,٥٣٥	
(٢,٥٤١,٧١٣)	(٤,١٩٧,٢٢٦)	
٤,٧٨٥,٢٠٣	١٠,٠٣٠,٢٤٦	
٦,٤٦٠,٢٩٩	(٢٧,١١٧,٥٩٤)	
٢٣٢,٧٣٠	١١٤,٣٥١	
٤١,٤٠٣,٦٩٤	٤٨,٠٩٦,٧٢٣	
٤٨,٠٩٦,٧٢٣	٢١,٠٩٣,٤٨٠	٣٧

التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

صافي الأرباح قبل الضرائب

التعديلات:

إيرادات الفوائد

مصروفات الفوائد

إستهلاكات

مخصص تدني قيمة القروض والسلف

صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية

مخصصات أخرى

توزيعات أرباح

أرباح بيع إستثمارات مالية متوفرة للبيع

إطفاء موجودات غير ملموسة

إطفاء علاوات أو خصومات إستثمارات مالية

صافي حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة

التغير في:

أرصدة لدى بنوك

سلف وقروض للعملاء

موجودات أخرى

أرصدة للبنوك

ودائع العملاء

مطلوبات أخرى

صافي النقدية المستخدمة في العمليات

فوائد مستلمة

فوائد مدفوعة

توزيعات مستلمة

ضريبة دخل مدفوعة

مخصصات أخرى مدفوعة

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من أنشطة التشغيل

التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار

مشتريات إستثمارات مالية

متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية

إستثمارات في شركات زميلة

شراء شركة تابعة، صافي بعد النقدية وما في حكمها

مدفوعات لشراء عقارات ومعدات

متحصلات من بيع عقارات ومعدات

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الإستثمار

التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

متحصلات من إصدار سندات

متحصلات من قروض أخرى، بالصافي

أرباح موزعة

صافي التدفقات النقدية من أنشطة التمويل

صافي (النقص) / الزيادة في النقدية وما في حكمها خلال السنة

أثر التغير في أسعار الصرف

رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير

النقدية وما في حكمها كما في ٣١ ديسمبر

الإيضاحات من ١ إلى ٣٩ المرافقة للقوائم المالية الموحدة جزء متمم لها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١ - بيانات المنشأة

تأسس بنك قطر الوطني (ش.م.ق) (البنك) كبنك تجاري بتاريخ ٦ يونيو ١٩٦٤م بموجب المرسوم الأميري رقم (٧) لسنة ١٩٦٤م. يقوم البنك مع شركائه الزميلة (ويشار إليه بـ "المجموعة") بتقديم كافة الأعمال المصرفية التجارية والإسلامية في ٢٦ بلداً حول العالم من خلال فروع وشركائه الزميلة التابعة. الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

اسم الشركة	بلد التأسيس	السنة	نسبة المساهمة (%)
QNB الدولية القابضة	لوكسمبورغ	٢٠٠٤	١٠٠
QNB فرنسا	فرنسا	٢٠٠٨	١٠٠
QNB كابيتال	دولة قطر	٢٠٠٨	١٠٠
QNB - سويسرا	سويسرا	٢٠٠٩	١٠٠
QNB - سورية	سورية	٢٠٠٩	٥٠,٨
QNB - للتمويل	جزر كايمان	٢٠١٠	١٠٠
QNB - للخدمات المالية	دولة قطر	٢٠١١	١٠٠
QNB - كيساوان	إندونيسيا	٢٠١١	٦٩,٦
مصرف المنصور للإستثمار	العراق	٢٠١٢	٥٠,٨
QNB - تونس	تونس	٢٠١٣	٩٩,٩٦
QNB - الأهلي	مصر	٢٠١٣	٩٧,١
QNB - الهند	الهند	٢٠١٣	١٠٠

٢ - أسس الإعداد

(أ) الإلتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي ذات العلاقة.

(ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا بعض البنود التالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة:

- المشتقات.

- الإستثمارات المالية المتاحة للبيع

- الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها والمخصصة كبنود متحوط لها في علاقات تحوط القيمة العادلة المؤهلة.

(ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وهي العملة الوظيفية للبنك. فيما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المعروضة بالريال القطري إلى أقرب ألف ريال.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافترضاات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك. تم على وجه التحديد وصف المعلومات عن المجالات الهامة للشكوك حول التقديرات والأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها الأثر الأهم على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة بالإيضاح رقم ٥.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣- السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية بصورة ثابتة على جميع الفترات المعروضة ضمن هذه البيانات المالية الموحدة وقد تم تطبيقها بانتظام من قبل المجموعة.

أ) أسس توحيد البيانات المالية

تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمجموعة وشركاتها التابعة كما في نهاية الفترة المالية.

١- توحيد الأعمال

بالنسبة لحالات الاستحواذ التي ينطبق عليها تعريف الأعمال بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية، يتم استخدام طريقة الاستحواذ المحاسبية كما في تاريخ الاستحواذ، وهو التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة. تقوم المجموعة بقياس الشهرة في تاريخ الاستحواذ على أنها مجموع:
- القيمة العادلة للمقابل الذي تم تحويله، مضافاً إليها،
- المبلغ المعترف به للمساهمة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها، مضافاً إليه، في حالة تحقيق تجميع الأعمال في مراحل، القيمة العادلة للمساهمة في حقوق ملكية الشركة المستحوذ عليها، مطروحاً منها،
- صافي المبلغ المعترف به (وهو القيمة العادلة عموماً) للموجودات المستحوذ عليها القابلة للتحديد والمطلوبات التي يتم تحملها.
عندما يكون هذا المجموع سالباً، يتم الاعتراف بريح الشراء بالمساومة في بيان الدخل الموحد مباشرة. لا يتضمن المقابل المحول المبالغ المتعلقة بسداد العلاقات القائمة مسبقاً. يتم الاعتراف بمثل هذه المبالغ عموماً في بيان الدخل الموحد.
التكاليف المتصلة بعملية الاستحواذ، بخلاف تلك المصاحبة لإصدار أوراق دين أو أسهم حقوق ملكية، والتي تتكبدتها المجموعة فيما يتعلق بتجميع الأعمال يتم التعامل معها كمصروف عند تكبدها.
يتم الاعتراف بأي مقابل محتمل مستحق الدفع بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. إذا تم تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية، لا يعاد قياسه ويتم المحاسبة عن السداد ضمن حقوق الملكية. بخلاف ذلك، يتم الاعتراف بالتغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمقابل المحتمل في بيان الدخل الموحد.
إذا تم توحيد الأعمال على مراحل، يتم إعادة قياس أي نسبة مملوكة سابقاً بطريقة حقوق الملكية بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ ويتم الاعتراف بأي أرباح أو خسائر ناتجة عن ذلك في بيان الدخل الموحد، ويتم أخذ ذلك بعين الاعتبار في تحديد الشهرة.

٢- الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة الشركات التي تسيطر عليها المجموعة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بداية السيطرة حتى تاريخ توقفها.
السيطرة هي قدرة المجموعة وحققها في الإطلاع على التقارير المختلفة للشركة ولها القدرة على التأثير على هذه التقارير من خلال سيطرتها على الشركة.
يتم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة عندما يكون ذلك ضرورياً لتتماشى مع السياسات المحاسبية التي تتبعها المجموعة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

أ) أسس توحيد البيانات المالية (تتمة)

٣- زوال السيطرة

عند زوال السيطرة، تقوم المجموعة بعدم الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة والمساهمات غير المسيطرة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية ذات الصلة بتلك الشركة. أي فائض أو عجز ينشأ من زوال السيطرة يتم الاعتراف به في بيان الدخل الموحد. في حال احتفظت المجموعة بأية مساهمة في الشركة التابعة يتم عندها قياس تلك المساهمة بالقيمة العادلة في تاريخ زوال السيطرة. ويتم لاحقاً المحاسبة عنها على أنها شركة مستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة للأدوات المالية استناداً إلى مستوى النفوذ المحتفظ به.

٤- المساهمات غير المسيطرة

تقوم المجموعة بقياس المساهمات غير المسيطرة بنسبة الملكية المتبقية لصافي الموجودات. تدرج المساهمة غير المسيطرة وغير العائدة لمساهمي الشركة الأم في بيان حقوق الملكية الموحد كحقوق لغير المسيطرين. يتم التعامل مع الأرباح أو الخسائر العائدة إلى المساهمات غير المسيطرة في بيان الدخل الموحد كربح أو خسارة عائدة إلى المساهمات غير المسيطرة. الخسائر العائدة إلى المساهمة غير المسيطرة في شركة تابعة يتم تخصيصها للمساهمة غير المسيطرة حتى ولو تسبب ذلك في حدوث عجز في رصيدها.

تعامل المجموعة المساهمات غير المسيطرة على أنها تعاملات مع مالكي حقوق ملكية المجموعة. بالنسبة للمشتريات من المساهمات غير المسيطرة، يسجل الفرق بين المقابل المدفوع والحصة ذات الصلة المستحوذ عليها من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة في حقوق الملكية. كما يتم أيضاً تسجيل الأرباح أو الخسائر من استبعاد المساهمات غير المسيطرة في حقوق الملكية.

عند توقف السيطرة أو النفوذ الهام الذي تمارسه المجموعة، يعاد قياس أية مساهمة محتفظ بها في الشركة إلى قيمتها العادلة مع الاعتراف بالتغيير في القيمة الدفترية المعترف بها في بيان الدخل. القيمة العادلة هي القيمة الدفترية المبدئية لأغراض المحاسبة اللاحقة بالنسبة للمساهمة المحتفظ بها في شركة زميلة أو مشروع مشترك. بالإضافة إلى ذلك، تتم المحاسبة عن أي مبالغ معترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بتلك الشركة وكان المجموعة قد قامت بالاستبعاد المباشر للموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. قد يعني ذلك أن تتم إعادة تصنيف المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد.

في حالة تخفيض مساهمة الملكية في شركة زميلة مع الإحتفاظ بنفوذ هام، تتم إعادة تصنيف جزء تناسبي فقط من المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد، متى كان ذلك ملائماً.

٥- المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والعمليات والإيرادات أو الخسائر غير المحققة الناشئة من التعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

٦- الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي الشركات التي يوجد لدى المجموعة نفوذاً هاماً عليها ولكن بدون سيطرة، وهي عادة مصاحبة للمساهمة التي تتراوح ما بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت.

تتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة (متضمنة تكاليف المعاملة التي تتعلق بصورة مباشرة بالاستحواذ على الاستثمار في الشركة الزميلة). يتضمن استثمار المجموعة في الشركات الزميلة الشهرة (بالصافي من خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة) التي يتم تحديدها عند الاستحواذ.

يتم الاعتراف بحصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر اللاحقة لعملية لاستحواذ في بيان الدخل الموحد بينما يتم الاعتراف بالحصة من التغييرات اللاحقة للاستحواذ في الاحتياطات. تتم تسوية التغييرات التراكمية اللاحقة للاستحواذ من خلال القيمة الدفترية للاستثمار. عندما تعادل حصة المجموعة في خسائر الشركة الزميلة أو تزيد عن مساهمتها فيها، متضمنة أية ذمم مدينة بدون ضمانات، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بأية خسائر أخرى ما لم يكن لديها التزامات أو قامت بسداد مدفوعات بالنيابة عن الشركة الزميلة.

لأغراض إعداد البيانات المالية الموحدة، يتم استخدام سياسات محاسبية متساوية للمعاملات المماثلة والأحداث الأخرى في نفس الظروف.

تستند حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة على البيانات المالية حتى تاريخ لا يسبق تاريخ بيان المركز المالي بأكثر من ثلاثة أشهر، ويتم تعديلها لتتفق مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد المكاسب من التعاملات فيما بين شركات المجموعة إلى حد مساهمة المجموعة في الشركة المستثمر فيها.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

أ) أسس توحيد البيانات المالية (تتمة)
٧- إدارة الأموال

تدير المجموعة موجودات محتفظ بها في وحدة ائتمان وأدوات استثمار بالنيابة عن عملائها. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت ضمن هذه البيانات المالية الموحدة الا في حال سيطرة المجموعة على المنشأة. المعلومات حول إدارة الأموال بالمجموعة مفصّل عنها بالإيضاح رقم ٣٥.

ب) العملات الأجنبية

١- تعاملات وأرصدة العملات الأجنبية

يتم تحويل التعاملات بعملات أجنبية أو تلك التي تتطلب سدادا بعملة أجنبية إلى العملات الوظيفية المعنية للعمليات بمعدلات الصرف الأينية في تواريخ المعاملات.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بعملات أجنبية بتاريخ البيانات المالية إلى العملة الوظيفية باستخدام معدلات الصرف الأينية السائدة بذلك التاريخ. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة إلى العملة الوظيفية بسعر الصرف الأيني في التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية التي تم قياسها بالتكلفة التاريخية بالعملة الأجنبية باستخدام معدل الصرف في تاريخ المعاملة.

يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من سداد المعاملات بالعملات الأجنبية والناشئة عن التحويل بأسعار الصرف في نهاية الفترة للموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

يتم تحليل التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات النقدية المدرجة بالعملات الأجنبية والمصنفة كمتوفرة للبيع الى فروق ترجمة ناتجة عن تغير التكلفة المطفأة للإستثمار والتغيرات الأخرى للقيمة الدفترية. تدرج الفروق المتعلقة بالتغير في التكلفة المطفأة في قائمة الدخل الموحدة، اما التغيرات الأخرى في القيمة الدفترية فتدرج ضمن الدخل الشامل الأخر. فروق الترجمة هي موجودات مالية غير نقدية تدرج ضمن الدخل الشامل الأخر.

٢- العمليات الأجنبية

النتائج والمركز المالي لجميع منشآت المجموعة التي لديها عملات وظيفية مختلفة عن عملة العرض يتم تحويلها إلى عملة العرض كما يلي:

- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات لكل بيان مركز مالي معروض بسعر الإقفال بتاريخ البيانات المالية.
- إيرادات ومصروفات كل بيان دخل يتم تحويلها بمتوسط أسعار الصرف (ما لم يكن هذا المتوسط مقارب غير معقول للأثر التراكمي للمعدلات السائدة في تواريخ المعاملات وفي هذه الحالة يتم تحويل الإيرادات والمصروفات بتاريخ المعاملات).
- يتم الاعتراف بجميع فروق صرف العملة في الدخل الشامل الأخر.

فروق صرف العملات الناشئة عن ما سبق يتم إظهارها في حقوق ملكية المساهمين ضمن " احتياطي تحويل عملات أجنبية".
عند الاستبعاد الكلي أو الجزئي للعملية الأجنبية يتم الاعتراف بفروق العملة الأجنبية في بيان الدخل الموحد كجزء من مكسب أو خسارة البيع.

تعامل الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناشئة من استحواذ منشأة أجنبية كموجودات ومطلوبات للمنشأة الأجنبية ويتم تحويلها في تاريخ الإقفال.

عندما يكون سداد بند نقدي مدين أو دائن للعملية الأجنبية غير مخطط له وغير محتمل في المستقبل المنظور، تعتبر مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية الناشئة من هذا البند النقدي جزء من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية ويتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الأخر وإظهارها في احتياطي تحويل العملات الأجنبية ضمن حقوق الملكية.

ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية

١- الاعتراف والقياس المبدي

تعترف المجموعة مبديا بالقروض والسلف والأرصدة لدى/ من بنوك وودائع العملاء وسندات الدين المصدرة ومديونيات أخرى في التاريخ الذي تنشأ فيه. جميع الموجودات والمطلوبات المالية (متضمنة الموجودات والمطلوبات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل) يتم الاعتراف بها مبديا في تاريخ المتاجرة/ تاريخ السداد الذي تصبح فيه المجموعة طرفا في النصوص التعاقدية للأداة.

٢- التصنيف

الموجودات المالية

يتم تصنيف الموجودات المالية عند إنشائها كاحد الفئات التالية:

- القروض والذمم المدينة

- محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

- متاحة للبيع

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تتمة)

المطلوبات المالية

يتم تصنيف وقياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

٣- إلغاء الإعراف

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية عند انتهاء الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية منها أو عند قيامها بتحويل الموجودات المالية في معاملة يتم فيها تحويل جميع مخاطر وحوافز ملكية الموجودات المالية أو في الحالة التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تحول جزء كبير من مخاطر وعوائد الملكية كما أنها لا تحتفظ بالسيطرة على الموجودات المالية. يتم الاعتراف بأية حقوق في الموجودات المالية المحولة والتي تنطبق عليها شروط إلغاء الاعتراف والتي يتم تكوينها أو الاحتفاظ بها من جانب المجموعة كموجودات أو مطلوبات مالية بشكل منفصل في بيان المركز المالي. عند إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء من الموجودات المحولة) والمقابل المستلم (متضمنا أي موجودات مالية جديدة يتم الحصول عليها ناقصا أي مطلوبات جديدة يتم تحملها) في بيان الدخل الموحد.

تدخل المجموعة في معاملات بحيث تقوم بتحويل موجودات معترف بها في بيان مركزها المالي ولكنها تحتفظ إما بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد للموجودات المالية أو لجزء منها. في حالة الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد لا يتم إلغاء الاعتراف بالموجودات المحولة.

عند بيع الموجودات المالية لطرف ثالث بعائد تبادلي مماثل لتلك الموجودات المحولة، تتم المحاسبة عن المعاملة كمعاملة تمويل بضمانات مماثلة لمعاملات إعادة الشراء حيث تحتفظ المجموعة بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد الخاصة بملكية تلك الموجودات.

في المعاملات التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تقوم بتحويل جميع أو جزء كبير من مخاطر وعوائد ملكية الموجودات المالية مع الاحتفاظ بالسيطرة عليها، تستمر المجموعة في الاعتراف بالموجودات إلى الحد الذي تتعرض فيه إلى حدوث تغييرات في قيمة الأصول المحولة. في بعض المعاملات تلتزم المجموعة بخدمة الموجودات المالية المحولة مقابل رسوم. يتم إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية المحولة إذا حققت معايير إلغاء الاعتراف. يتم الاعتراف بالموجودات أو المطلوبات المالية في عقد الخدمة إذا كانت رسوم الخدمة أكثر من (موجودات كافية) أو أقل من (مطلوبات كافية) لأداء الخدمة.

تلغي المجموعة الاعتراف بالمطلوبات المالية عند التفرغ من أو إلغاء أو انتهاء التزاماتها التعاقدية.

٤- المقاصة

يتم إجراء مقاصة للموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي فقط عندما يكون لدى المجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ المعترف بها ورغبتها إما في السداد على أساس صافي القيمة أو تحقيق الموجودات وسداد الأصل في نفس الوقت.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات بالصافي فقط عندما يكون ذلك مسموحا به ووافق عليه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ومن جانب مصرف قطر المركزي أو بالنسبة للأرباح والخسائر الناشئة من مجموعة من معاملات مماثلة مثلما يحدث ذلك في الأنشطة التجارية للمجموعة.

٥- مبادئ القياس

قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للموجودات أو المطلوبات المالية هي المبلغ الذي تقاس به الموجودات أو المطلوبات المالية عند الاعتراف المبدي مخصوما منه مدفوعات السداد الأصلية مضافا إليه أو مخصوما منه الإطفاء المتجمع باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين المبلغ المبدي المعترف به ومبلغ الاستحقاق ناقصا أي تخفيض لخسارة الانخفاض في القيمة. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءا متمما لمعدل الفائدة الفعلي.

قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ المستلم مقابل بيع موجودات أو المدفوع مقابل سداد مطلوبات بين طرفين مطلعين وراغبين في معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية في تاريخ القياس.

تقيس المجموعة القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بسعر السوق. بالنسبة للاستثمارات غير المدرجة تعترف المجموعة بأية زيادة في القيمة العادلة عند وجود مؤشرات موثوقة تدعم هذه الزيادة. هذه المؤشرات الموثوقة محددة بأحدث معاملات للاستثمار أو للاستثمارات مماثلة تمت بالسوق على أساس تجاري بين أطراف راغبة ومطلعة ليس لديها أية ردود أفعال قد تؤثر على السعر. يتم إدراج الاستثمار بالتكلفة في غياب قياس يعتمد عليه للقيمة العادلة.

تقاس القيمة العادلة للاستثمارات في الصناديق المشتركة والمحافظ ذات الوحدات غير المدرجة بصافي قيمة الأصول بتاريخ البيانات المالية.

تقاس الموجودات ومراكز الشراء بسعر العرض بينما تقاس المطلوبات ومراكز البيع بالسعر المطلوب. عندما يكون لدى المجموعة مراكز تتضمن مخاطر مقاصة يتم استخدام أسعار السوق الوسيط لقياس مراكز مخاطر المقاصة ويتم تطبيق تسوية سعر العرض أو السعر المطلوب فقط على صافي المركز المفتوح أينما تنطبق. تعكس القيم العادلة مخاطر الائتمان للأداة وتتضمن تسويات لازمة للأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان للمجموعة والطرف المقابل، إذا كان ذلك ملائما. تتم تسوية تقديرات القيمة العادلة التي يتم الحصول عليها من نماذج محددة بأية عناصر أخرى مثل مخاطر السيولة أو عدم التأكد في النموذج إلى الحد الذي ترى فيه المجموعة أن طرف ثالث في السوق سيأخذ ذلك في الاعتبار عند تحديد سعر للمعاملة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تتمة)

٦- تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بتاريخ البيانات المالية بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة الموجودات المالية غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تنخفض قيمة الموجودات المالية عندما يشير دليل موضوعي إلى وقوع حادثة خسارة بعد الاعتراف المبني بالموجودات وأن لحادثة الخسارة أثر على التدفقات النقدية المستقبلية للموجودات التي يمكن تقديرها بصورة موثوق بها.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على أن موجودات مالية (متضمنة أسهم حقوق الملكية) قد انخفضت قيمتها، الصعوبات المالية الكبيرة لدى المقترض أو المصدر والتقصير أو التأخير من جانب المقترض وإعادة هيكلة الدين من جانب المجموعة بشروط لم تكن المجموعة لتفكر فيها بخلاف ذلك والمؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيدخل في إفلاس أو عدم وجود سوق نشط للضمانات المالية أو البيانات الأخرى التي يمكن ملاحظتها فيما يتعلق بمجموعة موجودات مثل التغيرات السلبية في مركز الدفع لدى المقترضين أو المصدرين بالمجموعة أو الظروف الاقتصادية المرتبطة بحالات التقصير.

تأخذ المجموعة بعين الاعتبار دليل الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق على كل من مستوى الموجودات بشكل فرادي والمستوى الجماعي لها. يتم تقييم جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة الفردية. جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية والتي لا يوجد انخفاض محدد في قيمتها يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة وذلك بتجميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والتي لها خصائص مخاطر متماثلة في مجموعات.

يتم قياس خسائر الانخفاض في القيمة للموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي للموجودات. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد ويتم إظهارها كحساب مخصص في مقابل القروض والسلف للعملاء إذا كانت تخص قروض وسلف ممنوحة من قبل المجموعة. تدرج خسائر تدني قيمة الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ضمن مخصص تدني قيمة منفصل. الانخفاض في القيمة السوقية للإستثمارات المدرجة بنسبة ٢٠% أو أكثر عن التكلفة أو لمدة ٩ أشهر متصلة أو أكثر تعتبر مؤشرات على انخفاض القيمة.

خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية المتاحة للبيع يتم الاعتراف بها بتحويل الخسارة التراكمية المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد كتسوية إعادة تصنيف الخسارة التراكمية التي يعاد تصنيفها من الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد هي الفرق بين تكلفة الاستحواذ، بالصافي بعد أية مدفوعات أو إطفاءات، والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أية خسارة انخفاض في القيمة معترف بها سابقاً في بيان الدخل الموحد.

إذا انخفضت خسائر تدني القيمة لموجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة في فترات لاحقة، وكان هذا الانخفاض مرتبط بشكل موضوعي بعوامل حدثت بعد تسجيل خسائر تدني القيمة، يتم عكس الخسائر المعترف بها سابقاً لتدني القيمة إلى قائمة الدخل الموحدة. في الفترات اللاحقة، يتم تسجيل الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع التي انخفضت قيمتها في احتياطي القيمة العادلة.

د) النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله أوراقاً نقدية و عملات معدنية بالصندوق وأرصدة غير خاضعة لقيود محتفظ بها لدى مصارف مركزية وموجودات مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغييرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب المجموعة في إدارة ارتباطاتها قصيرة الأجل. يتم تسجيل النقد وما يعادله بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي الموحد.

هـ) القروض والسلف للعملاء

القروض والسلف للعملاء هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة وغير مدرجة في سوق نشطة ولا ترغب المجموعة في بيعها على الفور أو في المستقبل القريب.

يتم القياس المبني للقروض والسلف للعملاء بسعر المعاملة وهو القيمة العادلة مضافاً إليه تكاليف المعاملة المباشرة الإضافية ثم يتم لاحقاً قياسها بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

عندما تقوم المجموعة بشراء موجودات مالية وفي نفس الوقت تدخل في اتفاق لإعادة بيع الموجودات (أو جزء مماثل إلى حد كبير للموجودات) بسعر ثابت في تاريخ مستقبلي (إعادة الشراء العكسي أو اقتراض أسهم)، تتم المحاسبة عن الترتيبات كقروض أو سلف ولا يتم الاعتراف بالموجودات ذات الصلة بها في البيانات المالية للمجموعة.

و) الإستثمارات المالية

بعد الاعتراف المبني، تتم المحاسبة عن الاستثمارات المالية استناداً إلى تصنيفها إما ضمن "محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق" أو "متاحة للبيع".

١- الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد واستحقاق ثابت ويوجد لدى المجموعة النية والمقدرة الإيجابية على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق. يتم تسجيل الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(و) الإستثمارات المالية (تمة)

٢- الموجودات المالية المتاحة للبيع

الموجودات المالية المتاحة للبيع هي استثمارات غير مشنقة مخصصة على أنها متاحة للبيع أو لم يتم تصنيفها كأية فئة أخرى من فئات الموجودات المالية. تسجل الاستثمارات المالية في أسهم حقوق الملكية غير المسعرة بالتكلفة ناقصا خسارة الانخفاض في القيمة. يتم تسجيل جميع الاستثمارات المتاحة للبيع الأخرى بالقيمة العادلة.

يتم الاعتراف بإيراد الفائدة في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. مكاسب أو خسائر صرف العملات الأجنبية للإستثمارات في أوراق الدين المتوفرة للبيع يتم الاعتراف بها في بيان الدخل الموحد.

يتم الاعتراف بالتغيرات الأخرى في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر إلى أن يباع الاستثمار أو تنخفض قيمته وعندها يعاد تصنيف المكاسب والخسائر التراكمية المعترف بها سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الموحد كتسوية إعادة تصنيف.

(ز) المشتقات

١- المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط

تتضمن المشتقات التي يتم الاحتفاظ بها لأغراض إدارة المخاطر جميع الموجودات والمطلوبات المشنقة التي لم يتم تصنيفها كموجودات أو مطلوبات للمتاجرة. تقاس المشتقات التي يحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي.

تقوم المجموعة بتخصيص بعض المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر إضافة إلى بعض الأدوات المالية غير المشنقة كأدوات تحوط في العلاقات المؤهلة للتحوط. عند التخصيص المبدي للتحوط تقوم المجموعة رسميا بتوثيق العلاقة بين الأداة أو الأدوات المشنقة للتحوط والبنود المتحوط لها، متضمنا هدف وإستراتيجية إدارة المخاطر عند القيام بالتحوط بجانب الطريقة التي سيتم استخدامها لتقييم فعالية علاقة التحوط. تقوم المجموعة بإجراء تقييم عند البدء في علاقة التحوط وعلى نحو مستمر أيضا للتعرف على ما إذا كان من المتوقع أن تكون أداة (أدوات) التحوط ذات فعالية عالية في مقاصد التغيرات في القيمة العادلة للتدفقات النقدية للبيد (البنود) المتحوط لها خلال الفترة التي يتم تخصيص التحوط لها وما إذا كانت النتائج الفعلية لكل تحوط تقع ضمن مدى نسبة تتراوح ما بين ٨٠ إلى ١٢٥ في المائة.

تقوم المجموعة بإجراء تقييم لتحوط التدفق النقدي بالنسبة لمعاملة متوقعة إذا كان احتمال حدوث المعاملة المتوقعة عاليا ويشكل تعرضا لاختلافات في التدفقات النقدية التي يمكن أن تؤثر في النهاية على بيان الدخل.

فيما يلي عرض لعلاقات التحوط:

تحوطات القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص مشنقة كأداة تحوط في تحوط للتغير في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات معترف بها أو ارتباط مؤكّد قد يؤثر على بيان الدخل، يتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة للمشنقة مباشرة في بيان الدخل بجانب التغيرات في القيمة العادلة للبيد المتحوط له التي تعود إلى الخطر المتحوط له. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء مشنقة التحوط أو عندما ينتفي وفاء التحوط بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط، يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء أية تسوية حتى ذلك الوقت على البيد المتحوط له باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي في بيان الدخل كجزء من معدل الفائدة الفعلي للبيد على مدى عمره المتبقي.

تحوطات التدفق النقدي

عند تخصيص مشنقة كأداة تحوط في تحوط التغير في التدفقات النقدية العائد إلى خطر محدد مصاحب للموجودات أو المطلوبات المعترف بها أو معاملة متوقعة على نحو كبير يمكن أن تؤثر على بيان الدخل فإن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشنقة يتم الاعتراف به في الدخل الشامل الآخر في احتياطي التحوط. يعاد تصنيف المبلغ المعترف به في نفس الفترة كتحوط للتدفقات النقدية إلى بيان الدخل كتسوية لإعادة التصنيف في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على بيان الدخل وبفس البيد في بيان الدخل الشامل. أي جزء غير فعال في التغيرات في القيمة العادلة للمشنقة يتم الاعتراف به مباشرة في بيان الدخل. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء مشنقة التحوط أو عندما ينتفي وفاء التحوط بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. في التحوط المتوقع لمعاملة متوقعة فإن المبلغ التراكمي المعترف به في الدخل الشامل الآخر من الفترة التي يصبح فيها التحوط فعالا يعاد تصنيفه من حقوق الملكية إلى بيان الدخل كتسوية إعادة تصنيف عندما تحدث المعاملة المتوقعة وتؤثر على بيان الدخل. في حالة عدم توقع حدوث المعاملة المتوقعة يعاد تصنيف الرصيد المتبقي في الدخل الشامل الآخر مباشرة إلى بيان الدخل الموحد كتسوية إعادة تصنيف.

المشتقات الأخرى لغير المتاجرة

عندما لا تكون المشنقة محتفظا بها للمتاجرة وغير مخصصة في علاقة مؤهلة للتحوط يتم الاعتراف بجميع التغيرات في قيمتها العادلة مباشرة في بيان الدخل الموحد.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المشتقات المحفوظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط (تمة)

٢- المشتقات المحفوظ بها لأغراض المتاجرة

تتضمن الأدوات المشتقة للمتاجرة عقود صرف أجنبي آجلة وتبادلات معدلات الفائدة. تقوم المجموعة ببيع هذه المشتقات لعملاء بغرض تمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيف المخاطر الحالية والمستقبلية. يتم تقييم هذه الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة كما في نهاية الفترة المالية ويتم أخذ التغييرات ذات الصلة بها في القيمة العادلة إلى بيان الدخل الموحد.

ح) الممتلكات والمعدات

١- الاعتراف والقياس

تقاس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة.

البرامج المشتراة التي تشكل جزءاً مكملاً لوظيفة المعدات الخاصة بها يتم رسملتها كجزء من هذه المعدات.

عندما يكون للممتلكات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود مستقلة (مكونات رئيسية) للممتلكات والمعدات.

الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها بمقارنة مخصصات البيع مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات ويتم الاعتراف بها بالصافي في الإيرادات الأخرى / المصروفات الأخرى في بيان الدخل الموحد.

٢- التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أحد مكونات العقارات أو المعدات في القيمة الدفترية للبند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية الضمنية في ذلك البند إلى المجموعة مع إمكانية قياس تكلفتها بصورة موثوق بها. يتم إلغاء الاعتراف بالقيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والمعدات في بيان الدخل الموحد عند تكبدها.

٣- الإهلاك

المبلغ القابل للإهلاك هو تكلفة الممتلكات والمعدات أو أي مبلغ بديل عن التكلفة ناقصاً قيمتها المتبقية. يتم الاعتراف بالإهلاك في بيان الدخل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل جزء من بند الممتلكات والعقارات والمعدات نظراً لأنها أفضل مقارب يعكس النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الموجودات كما أنها تستند إلى تكلفة الموجودات ناقصاً قيمته الباقية المقدرة.
لا يتم إهلاك الأرض.

الأعمار الإنتاجية المقدرة للسنة الحالية والسنوات السابقة على النحو التالي:

عدد السنوات

١٠ إلى ٥٠

٣ إلى ١٠

٥

٤ إلى ١٠

مباني

أثاث وتجهيزات ومعدات

سيارات

التحسينات والتجديدات

تتم مراجعة طرق الإهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للموجودات في تاريخ كل بيانات مالية وتسويتها إن كان ذلك ملائماً.

ط) الموجودات غير الملموسة

يتم إدراج الشهرة التي تنشأ عند الاستحواذ على شركات تابعة ضمن الموجودات غير الملموسة. لاحقاً للإعتراف المبني تقاس الشهرة بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة. تتضمن الموجودات غير الملموسة أيضاً موجودات غير ملموسة مرتبطة بالودائع ويتم تحديدها بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ، ولها عمر محدد ويتم إدراجها بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم. يتم احتساب الإطفاء باستخدام طريقة القسط الثابت لتوزيع تكلفتها على مدى سنوات عمرها الإنتاجي. الموجودات غير الملموسة التي لها عمر غير محدد لا يتم اطفؤها، ولكن يتم اختبار أي تدني في قيمتها بشكل سنوي، أما بشكل منفرد أو على مستوى وحدات توليد النقدية.

ي) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تتم مراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة، بخلاف موجودات الضريبة المؤجلة بتاريخ كل بيانات مالية لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض قيمتها. في حالة وجود مثل هذا المؤشر يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد لتلك الموجودات. بالنسبة للشهرة والموجودات غير الملموسة التي لها أعمار إنتاجية يمكن تحديدها أو تلك التي لم تصبح متاحة للاستخدام بعد، يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد في كل سنة في نفس الوقت. يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة في حالة زيادة القيمة الدفترية للموجودات أو لوحداتها المنتجة للنقد عن المبلغ المقدر القابل للاسترداد.

المبلغ القابل للاسترداد لأحد بنود الموجودات المالية أو لوحداته المنتجة للنقد هي قيمته قيد الاستخدام وقيمه العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أكثر. عند تقدير القيمة قيد الاستخدام يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة الذي يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للموجودات أو للوحدات المنتجة للنقد.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

ي) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية (تتمة)

لأغراض اختبار انخفاض القيمة يتم تجميع الموجودات التي لا يمكن اختبارها بصورة فردية معا في أصغر مجموعة من الموجودات التي تنتج تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة عن التدفقات النقدية الداخلة من الموجودات أو الوحدات المنتجة للتقيد الأخرى. لأغراض اختبار انخفاض قيمة الشهرة، يتم تجميع الوحدات المنتجة للتقيد التي تم تخصيص الشهرة لها بحيث يعكس المستوى الذي يتم إجراء اختبار انخفاض القيمة فيه المستوى الأدنى الذي يتم فيه رصد الشهرة لأغراض التقارير الداخلية. يتم توزيع الشهرة المستحوذ عليها على مجموعات من الوحدات المنتجة للتقيد.

لا تولد موجودات المجموعة تدفقات نقدية داخلية منفصلة ويتم استخدامها من قبل أكثر من وحدة واحدة منتجة للتقيد. يتم توزيع موجودات الشركة على الوحدات المنتجة للتقيد باستخدام أساس معقول ومنسجم ويتم اختبار انخفاض قيمتها كجزء من اختبار الوحدة المنتجة للتقيد التي تم تخصيص الموجودات لها.

يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد. يتم تخصيص خسائر الانخفاض في القيمة المعترف بها فيما يتعلق بالوحدات المنتجة للتقيد أو لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المنتجة للتقيد (مجموعة الوحدات المنتجة للتقيد) ومن ثم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للتقيد (مجموعة الوحدات المنتجة للتقيد) بالتناسب.

لا يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة المتعلقة بالشهرة. فيما يتعلق بالموجودات الأخرى يتم تقييم خسائر الانخفاض في القيمة المعترف بها في الفترات السابقة في كل تاريخ للبيانات المالية لتحديد ما إذا كانت هناك أية مؤشرات تدل على نقص أو انقضاء خسارة الانخفاض في القيمة. يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة إذا كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للاسترداد.

يتم رد خسارة الانخفاض في القيمة فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيه القيمة الدفترية للموجودات القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، بالصافي بعد أي إهلاك أو إطفاء، في حالة عدم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة.

ك) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي حالي نتيجة لحدث سابق يمكن قياسه بصورة موثوق بها ومن المحتمل أن يتطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد ذلك الالتزام. يتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدلات ما قبل الضريبة التي تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المحددة لذلك الالتزام، إن كان ذلك ملائما.

ل) الضمانات المالية

الضمانات المالية هي عقود تتطلب من المجموعة أن تقوم بسداد مدفوعات محددة لحاملها مقابل خسارة يتكبدها بسبب عجز مدين محدد عن الدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقا لبود أداة الدين. يتم الاعتراف بمطلوبات الضمانة المالية ميدنيا بقيمتها العادلة ويتم إطفاء القيمة العادلة الميدنية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم تسجيل مطلوب الضمان المالي بمبلغه المطفأ والقيمة الحالية لأية دفعة متوقعة عندما يصبح الدفع بموجب الضمان محتتملا، أيهما أكثر. يتم إدراج الضمانات المالية ضمن المطلوبات الأخرى.

م) منافع الموظفين

مكافأة نهاية خدمة الموظفين غير القطريين

تحتسب المجموعة مخصص نهاية الخدمة للموظفين وفق أنظمتها الداخلية ويستند الإحتساب إلى راتب وفترة خدمة كل موظف كما في نهاية الفترة المالية، ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى تحت بند مطلوبات أخرى.

المساهمة في صندوق التقاعد للموظفين القطريين

فيما يتعلق بالموظفين القطريين، تسدد المجموعة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد القطري إستنادا إلى نسبة من رواتب الموظفين ويمثل ذلك إجمالي التزامات المجموعة تجاه الصندوق. تظهر مساهمة المجموعة ضمن تكاليف الموظفين كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

ن) رأس المال والإحتياطيات

١- تكاليف رأس المال

يتم خصم تكاليف الزيادة التي تعود بصورة مباشرة إلى إصدار أداة حقوق ملكية من القياس الميدني لأدوات حقوق الملكية.

٢- توزيعات الأرباح للأسهم العادية

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح للأسهم العادية في حقوق الملكية في الفترة التي يتم اعتمادها فيها من جانب مساهمي البنك. يتم التعامل مع توزيعات الأرباح للسنة التي يعلن عنها بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد في إيضاح مستقل.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

س) إيرادات ومصاريف الفائدة

يتم الاعتراف بإيراد ومصروف الفائدة في بيان الدخل الموحد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم المدفوعات والمقبوضات النقدية المستقبلية طوال فترة العمر المقدر للموجودات أو المطلوبات المالية إلى القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية. عند احتساب معدل الفائدة الفعلي تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية بالوضع في الاعتبار جميع البنود التعاقدية للأداة المالية باستثناء خسائر الائتمان المستقبلية. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع تكاليف المعاملة والرسوم المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً مكملاً لمعدل الفائدة الفعلي.

تتضمن تكاليف المعاملة الإضافية التي تعود بصفة مباشرة إلى الاستحواذ على أو إنشاء الموجودات أو المطلوبات المالية. يتضمن إيراد ومصروف الفائدة ما يلي:

- الفائدة على الموجودات المالية والمطلوبات المالية مقاسة بالتكلفة المطفأة محسوبة على أساس معدل فائدة فعلي.
 - الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة في مشتقات مؤهلة للتحوط مخصصة لتحوطات التدفقات النقدية في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على إيراد/ مصروف الفائدة.
 - الجزء غير الفعال من التغيرات في القيمة العادلة في مشتقات مؤهلة للتحوط مخصصة لتحوطات التدفق النقدي لمخاطر معدل الفائدة.
- يحتسب إيراد الفائدة الخاص بأوراق الدين المتوفرة للبيع والاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ويدرج ضمن إيراد الفائدة.

ع) إيرادات ومصاريف الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات التي تعتبر جزءاً متمم لمعدل الفائدة الفعلي على الموجودات أو المطلوبات المالية عند قياس طريقة معدل الفائدة الفعلي.

يتم الاعتراف بإيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات الأخرى متضمنة رسوم خدمة الحسابات ورسوم إدارة الاستثمار وعمليات المبيعات ورسوم الإيداع ورسوم المشاركة في التمويل عند أداء الخدمات ذات الصلة بها. عندما يكون من غير المتوقع أن يتم سحب القرض المتفق عليه، يتم الاعتراف بالرسوم ذات الصلة بالقرض على أساس القسط الثابت على مدى فترة القرض. تتعلق مصروفات الرسوم والعمولات الأخرى بصفة أساسية بالمعاملة ورسوم الخدمة ويتم سدادها عند تلقي الخدمة.

ف) إيرادات الاستثمارات المالية

يتم الاعتراف بأرباح أو خسائر بيع الاستثمارات المالية في بيان الدخل الموحد وذلك بالفرق بين القيمة العادلة للمقابل المستلم والقيمة الدفترية للاستثمار.

ص) إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام الإيراد.

ق) مصروف الضريبة

تحسب الضرائب المستحقة على المجموعة طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات السارية في الدول التي يوجد للمجموعة فروع بها. يتم تكوين مخصص للإلتزامات الضريبية بعد إجراء الدراسة اللازمة في ضوء المطالبات الضريبية. لا تخضع عمليات المجموعة داخل دولة قطر لضريبة الدخل، باستثناء QNB كإيصال التي تخضع للضريبة بموجب تعليمات مركز قطر المالي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(ر) العائد على السهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة العائد لحاملي الأسهم العادية بالبنك على عدد لمتوسط المرجح للأسهم القائمة خلال الفترة. يتم تحديد العائد المخفف للسهم بتسوية الربح أو الخسارة العائدة إلى حاملي الأسهم العادية وعدد المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة بأثر جميع الأسهم العادية المخففة المحتملة.

(ش) تقارير القطاعات

قطاع التشغيل هو أحد مكونات المجموعة المتصل بمزاولة أنشطة الأعمال التي تمكن المجموعة من جني إيرادات وتكبد مصروفات ويتضمن ذلك الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالتعاملات مع أي من المكونات الأخرى بالمجموعة والتي تتم مراجعة نتائجها التشغيلية بصورة منتظمة من قبل اللجان المتخصصة بهدف وضع قرارات عن الموارد المخصصة لكل قطاع وتقييم أدائه والذي تتوفر له معلومات مالية كافية.

(ت) أنشطة الإنتمان

تعمل المجموعة كمدير للأموال مما يؤدي إلى الاحتفاظ بموجودات أو إيداعها بالتياباة عن الأفراد والشركات والمؤسسات الأخرى. يتم استبعاد هذه الموجودات والإيرادات الأخرى الناتجة من تلك الأنشطة من هذه البيانات المالية الموحدة كونها ليست أصولاً من أصول المجموعة.

(ث) الضمان المعاد حيازته

يتم إثبات الضمانات المعاد حيازتها مقابل سداد ديون العملاء ضمن بيان المركز المالي الموحد تحت بند موجودات أخرى بقيمة استحوذها بالصافي بعد طرح مخصص خسارة الانخفاض في القيمة. وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي يجب على المجموعة أن تستبعد أي أراض أو عقارات مستحوذ عليها في مقابل سداد الديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الاستحواذ مع إمكانية تمديد هذه الفترة بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي.

(خ) أرقام المقارنة

يتم إدراج كافة المبالغ مع أرقام المقارنة فيما عدا ما تسمح به المعايير أو التفسيرات المحاسبية.

(ذ) معلومات البنك الأم

يتم إعداد بيان المركز المالي وبيان الدخل للبنك الأم المفصّل عنه ضمن الإيضاحات المكملّة للقوائم المالية الموحدة بإتباع نفس السياسات المحاسبية المذكورة أعلاه فيما عدا الاستثمار في الشركات التابعة والشقيقة التي لا يتم توحيدها حيث يتم تسجيلها بالتكلفة.

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة

تم تطبيق التعديلات التالية على المعايير الدولية للتقارير المالية وكذلك تطبيق معايير دولية جديدة من قبل المجموعة خلال اعداد هذه البيانات المالية الموحدة:

تاريخ السريان

المعيار	تاريخ السريان
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ (معدل) - عرض بنود الدخل الشامل الأخرى.	٢٠١٢/٧/١
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ (معدل) - منافع الموظفين.	٢٠١٣/١/١
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ (معدل) - إفصاحات الأدوات المالية.	٢٠١٣/١/١
- التحسينات السنوية لعام ٢٠١١ لمعايير المحاسبة الدولية أرقام ١، ١٦، ٣٢، ٣٤.	٢٠١٣/١/١
- المعيار رقم ١٠ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - القوائم المالية الموحدة.	٢٠١٣/١/١
- المعيار رقم ١١ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الترتيبات المشتركة.	٢٠١٣/١/١
- المعيار رقم ١٢ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح عن العلاقة مع المؤسسات الأخرى.	٢٠١٣/١/١
- المعيار رقم ١٣ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - قياس القيمة العادلة.	٢٠١٣/١/١
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - القوائم المالية المنفصلة.	٢٠١٣/١/١
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.	٢٠١٣/١/١

لم ينتج عن تطبيق ما ورد أعلاه أي تغييرات لصافي أرباح المجموعة أو حقوق المساهمين للفترات الماضية، ولكن تتطلب الأمر إفصاحات إضافية.

معايير مصدرة ولم تصبح بعد واجبة التطبيق

المعايير والتفسيرات التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق ولا يتوقع أن ينتج عنها تغييرات جوهرية للبيانات المالية الموحدة للمجموعة:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (معدل) - عرض الأدوات المالية.	٢٠١٤/١/١
- تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ و ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ الخاص بالدمج .	٢٠١٤/١/١
- تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ الخاص بتدني قيمة الموجودات.	٢٠١٤/١/١
- الأدوات المالية - تعديلات القياس والإعتراف للمعيار رقم ٣٩.	٢٠١٤/١/١
- التفسير رقم ٢١ الخاص بتوضيح الأحداث الناشئة التي تشكل التزامات.	٢٠١٤/١/١
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية: الجزء الأول الخاص بالتصنيف والقياس والجزء الثاني الخاص بمحاسبة التحوط.	

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١- الأدوات المالية

تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للمجموعة في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والإستثمارات المالية والقروض للعملاء والبنوك و موجودات مالية أخرى. تتضمن المطلوبات المالية ودائع العملاء والمستحق للبنوك و مطلوبات مالية أخرى. كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج الميزانية وأدوات المشتقات المالية.

يتضمن الإيضاح رقم (٣) من الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المعايير المحاسبية المتبعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

٢- إدارة المخاطر

(أ) إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة المجموعة وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها. ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح المجموعة، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. تتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر التشغيل ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والتحوط. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل المحيطة وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الإستراتيجي للمجموعة وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الإعتيادية.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة المجموعة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، و بالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر المجموعة.

لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر.

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل المجموعة وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة للمجموعة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تتجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة المجموعة ولجنة المخاطر والرئيس المباشر لكل ادارة من ادارات العمل ذات العلاقة.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق العمليات المتعلقة بإدارة المخاطر من قبل دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الإلتزام بالإجراءات المطلوبة بالإضافة الى تدقيق عمليات مجموعة المخاطر نفسها كجزء من خطة التدقيق المعتمدة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات المجموعة و يتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق والإنضباط للمجموعة.

تخفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر، تقوم المجموعة باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة المراكز الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والإئتمان. تقيم المخاطر قبل الدخول في عمليات تحوط. تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات التحوط بشكل شهري، وفي حالة وجود عمليات تحوط غير فعالة، تقوم المجموعة بتنفيذ عمليات تحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

(ب) مخاطر الإئتمان

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الإئتمان عن طريق تنويع إستثماراتها في الأسهم والسندات وفي أسواق رأس المال ونشاطاتها الإئتمانية والتمويلية لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط إقتصادي معين. وتقوم المجموعة بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. تشمل الضمانات على النقدية، السندات، رهن العقارات والأسهم.

تدير المجموعة مخاطر الإئتمان الناتجة عن المشتقات المالية وعقود صرف العملات الأجنبية من خلال اعتماد قواعد وشروط محددة للدخول في عمليات الإستثمار وتحديد سقف الإئتمان وإجراءات الرقابة عليها. وتتبع المجموعة الإجراءات نفسها عند دخولها في عمليات المشتقات المالية وعمليات الصرف الأجنبي كما في حالة منح التسهيلات الإئتمانية التقليدية.

يتضمن الإيضاح رقم (١٠) توزيع محفظة القروض والسلف والأنشطة التمويلية على القطاعات المختلفة. كما يتضمن الإيضاح رقم (٣٣) التوزيع الجغرافي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ب) مخاطر الإئتمان (تتمة)

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية لبنود قائمة المركز المالي الموحدة ولبعض البنود خارج هذه القائمة. يظهر الحد الأقصى للمخاطر بإجمالي الأرصدة قبل طرح أية ضمانات:

اجمالي الحد الأقصى للمخاطر		
٢٠١٢	٢٠١٣	
١٧,٦٨٠,٨٥٢	١٩,٦٢٨,٧٩٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (باستثناء النقد في الصندوق)
٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٣,٦٠٢,٢٥٨	أرصدة لدى بنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	قروض وسلف للعملاء
٤٨,٧٢٧,٩٩١	٧٦,٧٢٦,٨١٩	إستثمارات مالية
٢,٦٢٣,٣٥٥	٣,٨٣٤,٠٠٣	موجودات أخرى
٣٥٥,٩٩٠,٢٨٢	٤٢٤,٥٠٣,٩٢٠	
١٧,٩٦١,٢٢٣	٣٠,٦٣٤,٥٠٨	خطابات ضمان
٣,٨٥٠,١٢٤	٧,١٦٨,٤٣٩	إعتمادات مستندية
٢٥,٣٤٣,٦٩٥	٣٤,٣٥٣,٧٧٧	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
٤٠٣,١٤٥,٣٢٤	٤٩٦,٦٦٠,٦٤٤	الإجمالي

(ج) تركيز الحد الأقصى لمخاطر الإقراض حسب القطاع

فيما يلي تحليل للموجودات المالية والإلتزامات الطارئة حسب القطاع قبل وبعد طرح أية ضمانات:

صافي الحد الأقصى للمخاطر	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر	صافي الحد الأقصى للمخاطر	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر	
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	
-	٨١,٨٩٠,٦٦٩	-	١٠٩,٥٥٧,٨٧٣	الحكومة
٢٣,٧٥٥,٥٤٧	١٥٢,١٦٢,٩٢٥	٢٤,١٩٢,٤١٠	١٦٢,٦٦٥,٠٩١	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٤,٣٣٣,٥٥١	٤,٦٤٣,٦٦٠	١٥,٥٨٢,٣٥٢	١٧,٥٢٥,٤٥٥	الصناعة
٣,٦٦٤,٩٥٩	٤,٦٩٩,٩٢٣	٦,٠١٥,٥٨٥	٨,٠٠٢,٥١٠	التجارة
٣٨,٩٤٠,٣٣٠	٥٧,٠٤٩,٢٥٥	٢٧,٤٣٠,٨٧٢	٥٩,٠٤٣,١٧٠	الخدمات
٩٩٧,٢٧٦	٢,٢٤٧,٩٨٣	٢,٠٣٣,٧٢٨	٣,٦٢٦,٧٦٦	المقاولات
٣,٣٥٠,٧٨٥	٢٦,٣٣٨,٦٠٣	٦,٣٩٠,١٢٤	٣٢,٩٦٩,٨٩٠	الإسكان
٤,٦٣٩,٢٩٩	١٨,٨٠٠,٠٠٦	١٠,٢٩٧,٥١٣	٢٦,١١٢,٠٥٩	الإستهلاكي
٦,٦٦٥,١٨٤	٨,١٥٧,٢٥٨	٤,٨٧٢,٣٥٧	٥,٠٠١,١٠٦	أخرى
١٧,٩٦١,٢٢٣	١٧,٩٦١,٢٢٣	٣٠,٦٣٤,٥٠٨	٣٠,٦٣٤,٥٠٨	خطابات ضمان
٣,٨٥٠,١٢٤	٣,٨٥٠,١٢٤	٧,١٦٨,٤٣٩	٧,١٦٨,٤٣٩	إعتمادات مستندية
٢٥,٣٤٣,٦٩٥	٢٥,٣٤٣,٦٩٥	٣٤,٣٥٣,٧٧٧	٣٤,٣٥٣,٧٧٧	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
١٣٣,٥٠١,٩٧٣	٤٠٣,١٤٥,٣٢٤	١٦٨,٩٧١,٦٦٥	٤٩٦,٦٦٠,٦٤٤	الإجمالي

(د) مخاطر الإقراض حسب التقييم الداخلي للمخاطر

تقوم المجموعة باعتماد سياسة منتظمة لتقييم دقيق لمخاطر محفظتها الائتمانية لتسهيل ادارة المخاطر المختلفة للأعمال والمناطق الجغرافية والمنتجات. يعتمد نظام التقييم على تحليل عوامل مختلفة بالإضافة الى عوامل السوق للحصول على المدخلات الرئيسية لقياس المخاطر. يتم الإسترشاد بالسياسات الداخلية للمجموعة لتقييم المخاطر كما يتم متابعة وتحديث عملية التقييم بشكل منتظم.

٢٠١٢	٢٠١٣	التقييم
١٠٢,٠١٨,٥٣١	١١٧,٤٣٤,٢٩٤	أ إلى أ-
١٥١,٦٦١,٦٤٦	١٧٧,٠١٥,٢٦٩	أ إلى أ-
٧١٣,٦٢٢	٩٠٠,٧٦١	ب ب إلى ب ب ب -
١,٠٩١,٠٥٥	٣٤,٩٠٢,٨٤٦	ب ب إلى ب- وأقل
١٤٧,٦٦٠,٤٧٠	١٦٦,٤٠٧,٤٧٤	لا يتوفر له تقييم
٤٠٣,١٤٥,٣٢٤	٤٩٦,٦٦٠,٦٤٤	المجموع

تمثل المبالغ التي لا يتوفر لها تقييم تسهيلات لشركات أو أفراد لا يتوفر لها تقييم خارجي. التقييم الذي تقوم به المجموعة يتمشى مع التعريفات والتقييمات المماثلة المستخدمة من قبل مؤسسات التقييم الدولية.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

هـ (جودة الإئتمان:

استثمارات في أدوات دين		قروض وسلف للعملاء		أرصدة لدى البنوك	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
٤٦,٠٠٧,١٧٧	٤٧,٨٩٤,٦٤٠	١٩٩,٧٣٧,٦٢٢	٢٤٣,٨٦٥,٥١٩	٢٦,٤٦٨,٨٦١	٨,٧٣٨,٢٢٦
٢,٧٧٦,٠٣٤	٢٨,٨٨٩,٣٠٤	٤٩,٩٦٢,٧٥٦	٦٦,٨٥٠,٥٩٦	١٠,٥٥٢,٨٨٢	٤,٨٦٤,٠٣٢
٤٨,٧٨٣,٢١١	٧٦,٧٨٣,٩٤٤	٢٤٩,٧٠٠,٣٧٨	٣١٠,٧١٦,١١٥	٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٣,٦٠٢,٢٥٨
لم يتجاوز موعدها ولم تنخفض قيمتها					
(أ) مخاطر منخفضة					
(ب) مخاطر معيارية					
المجموع					
-	-	١٢,٣١٩	١٢٢,٥٣٦	-	-
تجاوزت موعدها ولم تنخفض قيمتها					
(أ) مخاطر منخفضة					
(ب) مخاطر معيارية					
المجموع					
-	-	١٣,٠٥٦,٦٣٣	١,٠٤٧,٠٣٥	-	-
انخفضت قيمتها					
غير عاملة					
مشكوك في تحصيلها					
خسارة					
١٦,٠١٨	١٦,٠١٨	٢,٠٠٣,٤٠٦	٣,٦٨٠,٤٦٠	-	-
١٦,٠١٨	١٦,٠١٨	٣,٣٨٠,٢٤٢	٥,٢٠٦,٤٧٣	-	-
(٧١,٢٣٨)	(٧٣,١٤٣)	(٣,٨٧٩,٨٦٩)	(٦,٤١١,٥٧٧)	-	-
٤٨,٧٢٧,٩٩١	٧٦,٧٢٦,٨١٩	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٣,٦٠٢,٢٥٨

لا يوجد موجودات أخرى تجاوزت موعدها أو انخفضت قيمتها بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٢٠١٢	٢٠١٣
٣٤,٦٣٧,٢٥٩	٥٣,٠١٤,٧٠٤
١٤,١٦١,٩٧٠	٢٣,٧٨٥,٢٥٨
٤٨,٧٩٩,٢٢٩	٧٦,٧٩٩,٩٦٢
(٧١,٢٣٨)	(٧٣,١٤٣)
٤٨,٧٢٧,٩٩١	٧٦,٧٢٦,٨١٩

استثمارات مالية في سندات الدين
محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
متوفرة للبيع

يطرح مخصص انخفاض القيمة
صافي القيمة الدفترية

تحليل العمر الزمني للمستحقات التي تجاوزت موعدها ولم تنخفض قيمتها

المجموع	٩٠ - ٦١	٦٠ - ٣١	أقل من	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
	يوم	يوم	٣٠ يوم	
٧٠٥,٣٩٩	١٣٨,١٩٣	٣٢٣,٣٤١	٢٤٣,٨٦٥	قروض الشركات
١٠٢,٣٥٢	٤,٥٣٣	٨٢,٠٠١	١٥,٨١٨	قروض الأعمال الصغيرة
٣٣٧,١٤٩	٢٥,٧٩٨	١٣١,٣٧٠	١٧٩,٩٨١	قروض إستهلاكية
٥٦,١٣٥	١,٨٠٠	٣٤,٦٩٦	١٩,٦٣٩	قروض الرهن العقاري
١,٢٠١,٠٣٥	١٧٠,٣٢٤	٥٧١,٤٠٨	٤٥٩,٣٠٣	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:				
٣٩٨,٩٤٢	-	١٩٦,٥٦٤	٢٠٢,٣٧٨	قروض الشركات
٣٨,١٢٤	٥,٠٢١	٢٠,٩٧٤	١٢,١٢٩	قروض الأعمال الصغيرة
٢٥٨,٩٨٨	٨٣,٧٨٦	٩٢,٣٣٦	٨٢,٨٦٦	قروض إستهلاكية
٣٩,٥٣٦	١٣,١٥٩	٢٦,٣٧٧	-	قروض الرهن العقاري
٧٣٥,٥٩٠	١٠١,٩٦٦	٣٣٦,٢٥١	٢٩٧,٣٧٣	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية و إدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(و قروض وسلف تم إعادة التفاوض عليها)

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٠٧,٢٣٣	١,٢٥٥,٨٩٧	قروض الشركات
٢١,٥٠٠	١٥١,٩٧٢	قروض الأعمال الصغيرة
٩٩٥,٧٩٣	١٧٢,٣٢٦	قروض إستهلاكية
٣٨,٢٢٨	١٥,٩٢٧	قروض الرهن العقاري
١,١٦٢,٧٥٤	١,٥٩٦,١٢٢	الإجمالي

ز) مخاطر السوق

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق الخاصة بمعدلات الفائدة ومعدلات تبادل العملات الأجنبية وأسعار أدوات رأس المال الناتجة عن متغيرات السوق الخاصة والعامة. تطبق المجموعة تقييم داخلي لتقدير مخاطر السوق للمراكز المحتفظ بها ولتقدير الحد الأقصى من الخسائر المتوقعة اعتماداً على مجموعة من الافتراضات المتعلقة بمتغيرات السوق بهدف للسيطرة على هذه المخاطر وإبقائها ضمن الحدود المسموح بها والتي يتم مراقبتها يومياً.

تمثل مخاطر أسواق رأس المال تدني قيمة أدوات رأس المال نتيجة إنخفاض مؤشر السوق الكلي أو تغير أسعار أسهم معينة. فيما يلي أثر تغير مؤشرات السوق على حقوق المساهمين بافتراض ثبات كافة العوامل الأخرى:

التغير في مؤشرات أسواق رأس المال	الأثر على بنود الدخل الشامل الأخرى	التغير في مؤشرات أسواق رأس المال	الأثر على بنود الدخل الشامل الأخرى	مؤشر السوق دولة قطر
%	%	%	%	
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	
١٠٠+	١٠٠+	٧٦,٦٢١	١٠٨,٢٢٦	

ح) مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. تعمل المجموعة على التقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر. تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

ط) مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة المخاطر القانونية من خلال التطبيق الفعال لتوصيات المستشارين القانونيين داخل وخارج المجموعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة المجموعة بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

ي) مخاطر إدارة إستثمارات الغير

تقوم المجموعة بتقديم خدمات أمانة وإدارة فيما يتعلق بالمحافظ الإستثمارية التي يتم تسويقها أو ادارتها من خلال المجموعة كما هو مبين بالإفصاح رقم ٣٥. يترتب على هذه الخدمات بعض المخاطر الأدبية ومخاطر العمليات. تتحكم المجموعة في هذه المخاطر من خلال إجراءات العمل اليومية التي تحكم طريقة إدارة المجموعة لهذه الخدمات وعمليات المراجعة الدورية للتأكد من تطبيق إجراءات العمل.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ك) مخاطر أسعار الفائدة

تعكس مخاطر أسعار الفائدة مخاطر التغير في أسعار الفائدة التي قد تؤثر على الأرباح المستقبلية للمجموعة أو على القيمة العادلة للأدوات المالية. يتم إدارة هذه المخاطر من خلال إستخدام أدوات مالية غير ظاهرة في الميزانية العمومية وبالأخص عقود مقايضة أسعار الفائدة. تم إعتداد تواريخ إستحقاق الموجودات والمطلوبات بالإستناد الى تواريخ إعادة التسعير التعاقدية. فيما يلي ملخص لحساسية أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات والبنود غير الظاهرة في الميزانية العمومية :

معدل الفائدة (%)	الإجمالي	الحساسية لغير الفوائد	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ :
	٢٢,٩٠٩,٤٥٣	١٨,١٢٤,٩٧١	-	-	-	٤,٧٨٤,٤٨٢	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,٤١	١٣,٦٠٢,٢٥٨	١,٣٠١,٨٧٩	-	١,٨٣٩,٥٥٥,٠٠	٢,٨٠٩,٥٣٧	٧,٦٥١,٢٨٧	أرصدة لدى البنوك
٤,٤٧	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	١,٧٦٤,٢٥٧	٢٧,٦٤٤,٤٤٧	١٢٥,٢٠٠,٣٧٠	٣٣,٦٨٠,٤٣٤	١٢٢,٤٢٢,٥٣٨	قروض وسلف
٦,٠٣	٨٤,١٤٢,٦٤٣	٧,٤١٥,٨٢٤	١٣,٦٧٤,٨١١	١٦,٦٢٦,٦٦٢	١٧,٣٢٧,٣١٩	٢٩,٠٩٨,٠٢٧	إستثمارات مالية
	١٢,١١٩,٧٠٨	١٢,١١٩,٧٠٨	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٤٤٣,٤٨٦,١٠٨	٤٠,٧٢٦,٦٣٩	٤١,٣١٩,٢٥٨	١٤٣,٦٦٦,٥٨٧	٥٣,٨١٧,٢٩٠	١٦٣,٩٥٦,٣٣٤	إجمالي الموجودات
١,٣١	١١,٥٦٨,٠٤٣	٤٨٥,٩١٠	-	-	٢,٤٥٦,٨٣٦	٨,٦٢٥,٢٩٧	أرصدة للبنوك
١,٥٤	٣٣٥,٥٣٩,١٧١	٣٧,٦٧٧,٤٧٩	٨٠,٢٠٤	٧,٧٥٦,٥١٢	٥٦,٣٧٥,٧٩٧	٢٣٣,٦٤٩,١٧٩	ودائع العملاء
	٢١,٧٥٤,٢٢٤	-	٣,٦١٤,٧١٥	١٥,٤٠٩,١٣٣	-	٢,٧٣٠,٣٧٦	سندات دين
	١٢,٤٠٨,١٥٤	-	٦,٢١١	١,٠٥٤,٣٣٣	٤٠٦,٩٢٤	١٠,٩٤٠,٦٨٦	قروض أخرى
	٨,٤٨٩,٢٣٢	٨,٤٨٩,٢٣٢	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	٥٣,٧٢٧,٢٨٤	٥٣,٧٢٧,٢٨٤	-	-	-	-	حقوق الملكية
	٤٤٣,٤٨٦,١٠٨	١٠٠,٣٧٩,٩٠٥	٣,٧٠١,١٣٠	٢٤,٢١٩,٩٧٨	٥٩,٢٣٩,٥٥٧	٢٥٥,٩٤٥,٥٣٨	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٥٩,٦٥٣,٢٦٦)	٣٧,٦١٨,١٢٨	١١٩,٤٤٦,٦٠٩	(٥,٤٢٢,٢٦٧)	(٩١,٩٨٩,٢٠٤)	الفرق في الميزانية
	-	-	(١١,٠٢٣,٧٩٠)	(١٨,٠٦٦,١٤٢)	١٥,٩٨٦,١٣٢	١٣,١٢٣,٨٠٠	الفرق غير الظاهر في الميزانية
	-	(٥٩,٦٥٣,٢٦٦)	٢٦,٥٩٤,٣٣٨	١٠١,٣٦٠,٤٦٧	١٠,٥٦٣,٨٦٥	(٧٨,٨٦٥,٤٠٤)	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	٥٩,٦٥٣,٢٦٦	٣٣,٠٥٨,٩٢٨	(٦٨,٣٠١,٥٣٩)	(٧٨,٨٦٥,٤٠٤)	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ :
	١٩,٨٢٩,٥٧٦	١٢,٥٤٨,٠٩٤	-	-	-	٧,٢٨١,٤٨٢	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٠,٤٧	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٦٢٧,٧٥٠	-	-	١٤٣,٣٧٥	٣٦,٢٥٠,٦١٨	أرصدة لدى البنوك
٤,٤٣	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	١,١٠٢,٩٢٧	٧٢٧,٢٠٠	٨,٧٩٩,٨٤٠	٧٧,٢٥٩,٧٠٥	١٦٢,٠٤٦,٦٦٩	قروض وسلف
٤,٨٧	٥٥,٨٤٣,٢٣١	٧,١١٥,٢٤٠	١١,٨٤٣,٤٨٣	٢٤,٨٤٦,٨٧٦	٦,٣٥٤,٦١٥	٥,٦٨٣,٠١٧	إستثمارات مالية
	٤,٢٢٢,٩٤١	٤,٢٢٢,٩٤١	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٢٥,٦٦٦,٩٥٢	١٢,٥٧٠,٦٨٣	٣٣,٦٤٦,٧١٦	٨٣,٧٥٧,٦٩٥	٢١١,٢٦١,٧٨٦	إجمالي الموجودات
٠,٧٤	٢٢,٢٠١,٧٧٠	٣٢٥,٤٩٦	-	-	٣,١٦٣,٩٥٣	١٨,٧١٢,٣٢١	أرصدة للبنوك
١,٢٥	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٣,٣٦٨,٥٨٦	-	٢٢٣,٣٩٠	٤٠,٦٤٨,٢٨٦	٢٠٥,٧٩٩,٦٩٩	ودائع العملاء
	١٢,٦٧٤,٧٠٦	-	٣,٦١٥,٤٠٦	٩,٠٥٩,٣٠٠	-	-	سندات دين
	٦,٨٣٦,٣٧٦	-	-	٨٦,٤٢٥	-	٦,٧٤٩,٩٥١	قروض أخرى
	٧,١١٢,٣٢٧	٧,١١٢,٣٢٧	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	٤٧,٩٨٨,٦٩٢	٤٧,٩٨٨,٦٩٢	-	-	-	-	حقوق الملكية
	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٧٨,٧٩٥,١٠١	٣,٦١٥,٤٠٦	٩,٣٦٩,١١٥	٤٣,٨١٢,٢٣٩	٢٣١,٢٦١,٩٧١	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٥٣,١٧٨,١٤٩)	٨,٩٥٥,٢٧٧	٢٤,٢٧٧,٦٠١	٣٩,٩٤٥,٤٥٦	(٢٠,٠٠٠,١٨٥)	الفرق في الميزانية
	-	-	(١,٧٥٧,٢٥٦)	(٣,٠١٤,٨٥٣)	١,٢٤٨,٣٥٨	٣,٥٢٣,٧٥١	الفرق غير الظاهر في الميزانية
	-	(٥٣,١٧٨,١٤٩)	٧,١٩٨,٠٢١	٢١,٢٦٢,٧٤٨	٤١,١٩٣,٨١٤	(١٦,٤٧٦,٤٣٤)	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	٥٣,١٧٨,١٤٩	٤٥,٩٨٠,١٢٨	٢٤,٧١٧,٣٨٠	(١٦,٤٧٦,٤٣٤)	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ل) حساسية أسعار الفائدة

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الفائدة مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة. حساسية قائمة الدخل هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات الفائدة على صافي إيرادات الفوائد لمدة سنة واحدة اعتماداً على معدل سعر فائدة عائم للموجودات والمطلوبات المالية بما في ذلك أثر أدوات التحوط. تحتسب حساسية بنود حقوق المساهمين للتغير في أسعار الفائدة بإعادة تقييم معدلات الفائدة الثابتة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بما في ذلك أثر تحوطات التدفقات النقدية المصاحبة لها. يتم تحليل حساسية بنود حقوق المساهمين حسب إسحقاق الموجودات بإفترض حدوث تغيرات منتظمة في منحنى أسعار الفوائد.

حساسية بنود الخلل الشامل الأخرى

العملة	الزيادة في النقاط الأساسية ٢٠١٣	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠١٣	خلال ٣ أشهر ٢٠١٣	١٢ - ٣ شهر ٢٠١٣	١ - ٥ سنوات ٢٠١٣	أكثر من ٥ سنوات ٢٠١٣	المجموع ٢٠١٣
ريال قطري	١٠	٥,٧٩٦	٤٢,٥٠٩	(٨,٢٥٤)	٧٤,٢٠٤	٢٣,٤٢١	١٣١,٨٨٠
دولار أمريكي	١٠	(٨٣,٧٩٤)	(٧٩,٥٠٤)	٤,٤١٧	(١٣,٠٢٧)	(٢,٨٩٣)	(٩١,٠٠٧)
يورو	١٠	(٥,٦٩٧)	(٢,٠٤٢)	(١,٠١٣)	٦,٤٨٧	-	٣,٤٣٢
جنيه استرليني	١٠	١,٠٦٧	٢,١٧٨	(٤٤١)	٤٢٠	-	٢,١٥٧
أخرى	١٠	٦,٩٥٧	٤,٢١٤	٤,٢٨٥	٥٥٣	١,٩٨٣	١١,٠٣٥

حساسية بنود الخلل الشامل الأخرى

العملة	النقص في النقاط الأساسية ٢٠١٣	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠١٣	خلال ٣ أشهر ٢٠١٣	١٢ - ٣ شهر ٢٠١٣	١ - ٥ سنوات ٢٠١٣	أكثر من ٥ سنوات ٢٠١٣	المجموع ٢٠١٣
ريال قطري	١٠	(٣,٣٠١)	٩٤٠	٧,٢٦٦	(٨١,٦٢٣)	(٢٥,٧٦٣)	(٩٩,١٨٠)
دولار أمريكي	١٠	٨٦,٨٢٨	٧٨,٧١٩	(٤,٧٦٠)	١١,٧١٢	٢,٦٠٣	٨٨,٢٧٤
يورو	١٠	٦,٠٣٧	٥,٤١٢	٩٠٧	(٧,١٣٦)	-	(٨١٧)
جنيه استرليني	١٠	(٨٤٩)	(٢,٠٥٣)	٣٩٣	(٤٦٢)	-	(٢,١٢٢)
أخرى	١٠	(٦,٣١٢)	(٤,٥٢٣)	(٤,٦٧٣)	(٥٧٥)	(٢,١٨١)	(١١,٩٥٢)

حساسية بنود الخلل الشامل الأخرى

العملة	الزيادة في النقاط الأساسية ٢٠١٢	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠١٢	خلال ٣ أشهر ٢٠١٢	١٢ - ٣ شهر ٢٠١٢	١ - ٥ سنوات ٢٠١٢	أكثر من ٥ سنوات ٢٠١٢	المجموع ٢٠١٢
ريال قطري	١٠	(٢,٤٥٧)	٨,١٣٠	(٨,٩١٢)	٢٤,١٩٢	٤,٠٩١	٢٧,٥٠١
دولار أمريكي	١٠	(٨٢)	(١٤,١٥١)	٣٩,٧٣٥	(١٩,١٦٨)	٤,٢٦٨	١٠,٦٨٤
يورو	١٠	٣,٠٣٩	٤,٠٣٤	(٧٤٧)	٦٠٣	-	٣,٨٩٠
جنيه استرليني	١٠	٦١٣	١,٤٩٣	(٤٤٠)	٧٤٧	-	١,٨٠٠
أخرى	١٠	١,٦٦٦	١,٥٥٥	٤٨٢	(٤٦)	٤٦	٢,٠٣٧

حساسية بنود الخلل الشامل الأخرى

العملة	النقص في النقاط الأساسية ٢٠١٢	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠١٢	خلال ٣ أشهر ٢٠١٢	١٢ - ٣ شهر ٢٠١٢	١ - ٥ سنوات ٢٠١٢	أكثر من ٥ سنوات ٢٠١٢	المجموع ٢٠١٢
ريال قطري	١٠	٤,٧٢٢	(٨,٤٠٨)	٧,٨٦٧	(١٦,٥٠٠)	(٤,٥٠١)	(٢١,٥٤٢)
دولار أمريكي	١٠	٤,٥٥٠	١١,٦٠٤	(٤٣,٦٧٦)	٢٠,٦٩٢	(٤,٦٩٥)	(١٦,٠٧٥)
يورو	١٠	(٢,٧٧٤)	(٤,٣٧٧)	٦٦٦	(٤٩٤)	-	(٤,٢٠٥)
جنيه استرليني	١٠	(٣٧١)	(١,٥٧٢)	٣٩٢	(٥٣٤)	-	(١,٧١٤)
أخرى	١٠	(١,٥٧١)	(١,٦٩١)	(٥٢٨)	٩٨	(٥١)	(٢,١٧٢)

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(م) مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة مخاطر عدم تمكن المجموعة من الوفاء بمتطلباتها التمويلية نتيجة حدوث اضطرابات في السوق أو انخفاض تصنيف المجموعة الائتماني مما يؤدي إلى تضويب فوري لبعض مصادر التمويل. وللمحد من هذه المخاطر، تقوم الإدارة بتنويع مصادر المجموعة التمويلية وإدارة الموجودات مع الأخذ بعين الاعتبار متطلبات السيولة من حيث النقد وشبه النقد وأوراق مالية جاهزة للتداول.

يعكس الجدول التالي تواريخ استحقاق بنود موجودات ومطلوبات المجموعة. وقد تم تحديد تواريخ الاستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ الميزانية العمومية وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الاعتبار تواريخ الاستحقاق الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للإحتفاظ بالودائع. تراقب الإدارة بصورة مستمرة إستحقاقات الموجودات والمطلوبات للتأكد من توفر سيولة كافية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:	خلال شهر	١ - ٣ أشهر	٣ - ١٢ شهر	١ - ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٨,٨١٥,٥٣٨	-	-	-	١٤,٠٩٣,٩١٥	٢٢,٩٠٩,٤٥٣
أرصدة لدى البنوك	٧,٧٢٨,٠٣١	١,٢٢٥,١٣٥	٢,٨٠٩,٥٣٧	١,٨٣٩,٥٥٥	-	١٣,٦٠٢,٢٥٨
قروض وسلف	١٩,٠٤٢,٧٣٤	٧,٢١٨,٧٠٠	٣٣,٤٤٩,٨٨٠	١٧٢,٠٠٠,٣٦٠	٧٩,٠٠٠,٣٧٢	٣١٠,٧١٢,٠٤٦
إستثمارات مالية	٢٤,٠٨٦,٤١٨	٦,٣٦٥,٥٩٨	١٧,٣٦٣,٧٢٤	١٦,٨١٢,٠٨٤	١٩,٥١٤,٨١٩	٨٤,١٤٢,٦٤٣
موجودات أخرى	٤,٧٧٥,٤٠٦	٢٢١,٧٩٧	١٣,٩٦١	٢,٠٥٤,٨٧٤	٥,٠٥٣,٦٧٠	١٢,١١٩,٧٠٨
اجمالي الموجودات	٦٤,٤٤٨,١٢٧	١٥,٠٣١,٢٣٠	٥٣,٦٣٧,١٠٢	١٩٢,٧٠٦,٨٧٣	١١٧,٦٦٢,٧٧٦	٤٤٣,٤٨٦,١٠٨
أرصدة للبنوك	٩,٠٥٤,٤٢١	٥٦,٧٨٦	٢,٤٥٦,٨٣٦	-	-	١١,٥٦٨,٠٤٣
ودائع العملاء	٢٥٠,٧٥٨,٦٧٨	٦٨,٦٧١,٩٦٢	٥١,٦٩٢,١١٨	٩,٣١٦,٠٤٣	١٠٠,٣٧٠	٣٣٥,٥٣٩,١٧١
سندات دين	-	-	-	١٨,١٣٩,٥٠٩	٣,٦١٤,٧١٥	٢١,٧٥٤,٢٢٤
قروض أخرى	٥٣,٧٣٩	١٧,٤٦٦	١,٦١٥,٢٢٢	١٠,٧١٥,٥١٦	٦,٢١١	١٢,٤٠٨,١٥٤
مطلوبات أخرى وحقوق الملكية	٣,١٦٤,٩٨٦	٣,٦٨٩,١٧٤	٤٩٦,٣١٠	١,١٣١,١٥٣	٥٣,٧٣٤,٨٩٣	٦٢,٢١٦,٥١٦
اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	٢١٨,٠٣١,٨٢٤	٧٢,٤٣٥,٣٨٨	٥٦,٢٦٠,٤٨٦	٣٩,٣٠٢,٢٢١	٥٧,٤٥٦,١٨٩	٤٤٣,٤٨٦,١٠٨
الفرق	(١٥٣,٥٨٣,٦٩٧)	(٥٧,٤٠٤,١٥٨)	(٢,٦٢٣,٣٨٤)	١٥٣,٤٠٤,٦٥٢	٦٠,٢٠٦,٥٨٧	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	١٠,٣٢٤,٢٦٢	-	-	-	٩,٥٠٥,٣١٤	١٩,٨٢٩,٥٧٦
أرصدة لدى البنوك	٣٦,٠٩٥,٤٥٦	٧٨٢,٩١٢	١٤٣,٣٧٥	-	-	٣٧,٠٢١,٧٤٣
قروض وسلف	٨,٥١٣,٢٦٧	٣,٣٣٢,٢٥٦	٢٥,٥٨٥,٤٢١	١٩٧,٨٨٧,٥٦٤	١٤,٦١٧,٨٣٣	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١
إستثمارات مالية	١,٨٩٦,٧٤٠	٤,٧٦٨,٧٢٤	٦,٣٥٤,٦١٥	٢٥,٠٨٣,٤٢٤	١٧,٧٣٩,٧٢٨	٥٥,٨٤٣,٢٣١
موجودات أخرى	٢,٩٦٧,٢١٠	٣٨,٢٨٩	٢,٤٩٠	٩٧٠,٥١٩	٢٤٤,٤٣٣	٤,٢٢٢,٩٤١
اجمالي الموجودات	٥٩,٧٩٦,٩٣٥	٨,٩٢٢,١٨١	٣٢,٠٨٥,٩٠١	٢٢٣,٩٤١,٥٠٧	٤٢,١٠٧,٣٠٨	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢
أرصدة للبنوك	١٥,٨٥١,٧٧١	٣,١٨٦,٠٤٦	٣,١٦٣,٩٥٣	-	-	٢٢,٢٠١,٧٧٠
ودائع العملاء	١٩٤,٣١١,٢٥٩	٣٤,٦٤٩,٦٠٧	٤٠,٨١٤,٠٨٦	٢٦٥,٠٠٩	-	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١
سندات دين	-	-	-	٩,٠٥٩,٣٠٠	٣,٦١٥,٤٠٦	١٢,٦٧٤,٧٠٦
قروض أخرى	-	-	٢٣٩,٩١٧	٦,٥٩٦,٤٥٩	-	٦,٨٣٦,٣٧٦
مطلوبات أخرى وحقوق الملكية	٢,١٠٤,٩٤٧	٣,٦٢٠,٩٠٨	٣٩٢,٨٦٢	٩٩٣,٦١٠	٤٧,٩٨٨,٦٩٢	٥٥,١٠١,٠١٩
اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	٢١٢,٢٦٧,٩٧٧	٤١,٤٥٦,٥٦١	٤٤,٦١٠,٨١٨	١٦,٩١٤,٣٧٨	٥١,٦٠٤,٠٩٨	٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢
الفرق	(١٥٢,٤٧١,٠٤٢)	(٣٢,٥٣٤,٣٨٠)	(١٢,٥٢٤,٩١٧)	٢٠٧,٠٢٧,١٢٩	(٩,٤٩٦,٧٩٠)	-

تبلغ نسبة السيولة المعتمدة لدى المجموعة ١٠٠%. تعريف البنود الخاصة بنسبة السيولة يتماشى مع تعليمات مصرف قطر المركزي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(م) مخاطر السيولة (يتبع)

يبين الجدول التالي التزامات المجموعة المالية على أساس تعهدات الدفعات التعاقدية غير المخصومة:

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	١٢ - ٣ شهر	٣ - ١ أشهر	خلال شهر	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:						
١١,٥٨٠,٨٢٥	-	-	٢,٤٦٤,٦٩٩	٥٦,٨٧٦	٩,٠٥٩,٢٥٠	أرصدة من بنوك
٣٣٦,٨٦٣,٥٢٠	١١١,٢١٠	٩,٦٥١,٤٢١	٥٢,١٥٧,٣٤٧	٦٨,٩٨٠,٩٨٦	٢٠٥,٩٦٢,٥٥٦	ودائع عملاء
٢٤,٠٠٢,٦٠٠	٣,٧٧٢,٧٥٨	١٩,٨٦٦,٧٨٠	٢٩٥,٦٥٤	٤٩,٠٠٨	١٨,٤٠٠	سندات دين
١٢,٦١١,٧٣٠	٦,٥٨٤	١٠,٨١٨,٠٦٦	١,٧٠٣,٣٤٥	٢٨,٩٠٣	٥٤,٨٣٢	قروض أخرى
الأدوات المالية المشتقة						
١٤,٤١٢,٧٣٨	-	٣٧,٨٣٥	٦,٠٠٥,٣٩٤	١,٨٣١,٢٨٧	٦,٥٣٨,٢٢٢	المبالغ التعاقدية مستحقة الدفع - عقود آجلة
(١٤,٤٩٠,٤٧١)	-	(٣٧,٨٣٥)	(٦,٠٤١,٢١٥)	(١,٨٦٦,٤٥٤)	(٦,٥٤٤,٩٦٧)	المبالغ التعاقدية مستحقة القبض - عقود آجلة
(١٨٣,٨٠٣)	(٣١٠,٣٧١)	(٣٥,٥٤٠)	١١٠,٥٤٢	٣٢,٠٨٥	١٩,٤٨١	المبالغ التعاقدية مستحقة القبض - أخرى
٣٨٤,٧٩٧,١٣٩	٣,٥٨٠,١٨١	٤٠,٣٠٠,٧٢٧	٥٦,٦٩٥,٧٦٦	٦٩,١١٢,٦٩١	٢١٥,١٠٧,٧٧٤	اجمالي المطلوبات
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:						
٢٢,٢٢٦,١٨٦	-	-	٣,١٧٤,٣٩٤	٣,١٩١,٣٠٣	١٥,٨٦٠,٤٨٩	أرصدة من بنوك
٢٧٠,٥٧٢,٩٥٧	-	٢٧١,٨٩٩	٤١,٠٧٩,٣٧٨	٣٤,٧٦٢,٢١٨	١٩٤,٤٥٩,٤٦٢	ودائع عملاء
١٤,١٣٩,٥٦٥	٣,٦٣٠,٨٧٨	١٠,٢٣١,٥٧٩	٢٤٩,٩٠٥	٢٧,٢٠٣	-	سندات دين
٧,٠٦٠,٧٠٨	-	٦,٧٦٨,٥٦٥	٢٨٢,٤٤٠	٩,٧٠٣	-	قروض أخرى
الأدوات المالية المشتقة						
٦,٧٤٢,٢٩٠	-	-	٢,٣٢٣,١٠١	١,١٥٨,٧٤٦	٣,٢٦٠,٤٤٣	المبالغ التعاقدية مستحقة الدفع - عقود آجلة
(٦,٧٤٣,٢٨٧)	-	-	(٢,٣٢٣,٤٤٥)	(١,١٥٨,٩١٧)	(٣,٢٦٠,٩٢٥)	المبالغ التعاقدية مستحقة القبض - عقود آجلة
٣٣٣,٣٤٦	٩٤,٩١٥	١٨٢,٨٨٣	٤٨,٩٧٨	١,٨٥٢	٤,٧١٨	المبالغ التعاقدية مستحقة القبض - أخرى
٣١٤,٣٣١,٧٦٥	٣,٧٢٥,٧٩٣	١٧,٤٥٤,٩٢٦	٤٤,٨٣٤,٧٥١	٣٧,٩٩٢,١٠٨	٢١٠,٣٢٤,١٨٧	اجمالي المطلوبات

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ن) مخاطر السيولة وإدارة التمويل للإلتزامات الطارئة

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهر	أقل من ٣ أشهر	تحت الطلب	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
٨٣,٦٧٢,٩٤٨	٨,٧٧٣,٨٠٣	٩,٩٨٨,٣٧١	٣٦,٢٨٠,٢٩٢	١٨,٤٨١,٩٧٣	١٠,١٤٨,٥٠٩	التزامات مؤجلة أو محتملة
٥٩,٢٨٥,٣٣٠	٣,٥٢٢,٣٩٩	١٥,٧١٩,٩١٧	٢٤,٠٨٠,٧٢٣	١٣,٧٣٦,٧٤٢	٢,٢٢٥,٥٤٩	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢: التزامات مؤجلة أو محتملة

س) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية

تتحمل المجموعة مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة في الأسواق المالية على مركزها المالي وتدفعاتها النقدية. قامت المجموعة بوضع سقف لمستوى المخاطر المقبولة لكل عمله وبشكل إجمالي لمراكز العملات والتي يتم متابعتها يوميا. فيما يلي تحليلا لمخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية:

الإجمالي	عملات أخرى	جنيه إسترليني	يورو	دولار أمريكي	ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
٤٤٣,٤٨٦,١٠٨	٥٨,٢٧٦,٣٠٢	٩,٥١٣,٢١٥	٢٠,٠١٩,١٤٨	٨٨,٨٦٦,٩٣٥	٢٦٦,٨١٠,٥٠٨	الموجودات
٤٤٣,٤٨٦,١٠٨	٤٣,٧٩١,٤٠١	٩,٦٣٨,٥١٣	٢٠,٧٨٤,٦٤٢	١٩٠,٩٥٦,٧٩٨	١٧٨,٣١٤,٧٥٤	المطلوبات وحقوق الملكية
-	١٤,٤٨٤,٩٠١	(١٢٥,٢٩٨)	(٧٦٥,٤٩٤)	(١٠٢,٠٨٩,٨٦٣)	٨٨,٤٩٥,٧٥٤	صافي مركز العملات الأجنبية
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	١٢,٦٩٩,٩٢٠	١٠,٧٠٤,٨٧٦	١١,٢٥٠,٨٤٥	٢٠٣,٨٤٩,٥٦٠	١٢٨,٣٤٨,٦٣١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢: الموجودات
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	٧,٩١٠,٢٨٠	١٠,٧٢٨,٠٠٥	١١,٢٦٧,٢٠٣	١٧٦,٤١٢,٠٩٣	١٦٠,٥٣٦,٢٥١	المطلوبات وحقوق الملكية
-	٤,٧٨٩,٦٤٠	(٢٣,١٢٩)	(١٦,٣٥٨)	٢٧,٤٣٧,٤٦٧	(٣٢,١٨٧,٦٢٠)	صافي مركز العملات الأجنبية

ع) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية - أثر التغير في القيمة العادلة للعملة

يبين الجدول التالي الأثر المتوقع لحركة العملات الرئيسية مقابل الريال القطري على قائمة الدخل للمجموعة، مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة:

الأثر على قائمة الدخل الموحدة		التغير في سعر صرف العملة (%)	العملة
٢٠١٢	٢٠١٣		
٥٤٨,٧٤٩	(٢,٠٤١,٧٩٧)	٢+	دولار أمريكي
(٤٩١)	(٢٢,٩٦٥)	٣+	يورو
(٤٦٣)	(٢,٥٠٦)	٢+	جنيه إسترليني
١٤٣,٦٨٩	٤٣٤,٥٤٧	٣+	أخرى
(٥٤٨,٧٤٩)	٢,٠٤١,٧٩٧	٢-	دولار أمريكي
٤٩١	٢٢,٩٦٥	٣-	يورو
٤٦٣	٢,٥٠٦	٢-	جنيه إسترليني
(١٤٣,٦٨٩)	(٤٣٤,٥٤٧)	٣-	أخرى

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ف) إدارة رأس المال

تحتفظ المجموعة بقاعدة رأس مال يتم ادارتها بفعالية لمواجهة المخاطر الضمنية لأعمالها. يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام القواعد والنسب المعتمدة بموجب مقررات لجنة بازل للإشراف المصرفي وتعليمات مصرف قطر المركزي. ان الهدف الرئيسي من ادارة قاعدة رأس المال هو ضمان الوفاء بمتطلبات رأس المال المطلوبة والمحافظة على تقييم ائتماني متميز لدعم قطاع الأعمال وتعظيم العائد على المساهمين.

ص) كفاية رأس المال

٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	المبالغ مرجحة بأوزان المخاطر بموجب بازل ٢	المبالغ مرجحة بأوزان المخاطر بموجب بازل ٢	
١٩,٨٢٩,٥٧٦	٢٢,٩٠٩,٤٥٣	١,٢٥٦,٦٠٤	٤,٣٥٩,٨٢٦	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٣,٦٠٢,٢٥٨	١٧,٦٦٦,٧٣٤	٦,٩٢١,١٤٣	أرصدة لدى بنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	١٠٧,٧٧٥,٥٣٤	١٢٨,٠٩٢,١٨٨	قروض وسلف للعملاء
٥٠,٠٤٧,٩٢٤	٧٨,٣٠٢,٦٣٥	٢,٥١٣,٤٤٦	٣,٩٥٥,١٥٠	إستثمارات مالية
٥,٧٩٥,٣٠٧	٥,٨٤٠,٠٠٨	-	-	إستثمارات في شركات زميلة
٤,٢٢٢,٩٤١	١٢,١١٩,٧٠٨	٣,٩٤٨,٨٤٤	٦,٣٨٩,١٦١	موجودات أخرى
٨٧,٧٠٤,٩٧٦	١٥٤,٩٠٦,٣١٥	١٧,٠٤١,٣٦٥	٢٧,٩٨٧,١٢١	موجودات خارج الميزانية
٤٥٤,٥٥٨,٨٠٨	٥٩٨,٣٩٢,٤٢٣	١٥٠,٢٠٢,٥٢٧	١٧٧,٧٠٤,٥٨٩	الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر الإلتزام
		٨,٥٩٢,٩٢٦	٣٢,٩٧٤,٧٨٨	الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر السوق
		١٤,٦٣٠,٣٤٨	١٨,١٩٠,٢٩٨	الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر التشغيل
		١٧٣,٤٢٥,٨٠١	٢٢٨,٨٦٩,٦٧٥	الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
		٣٦,٤٨٧,٤١٤	٣٥,٧٦٩,٤٦٧	رأس المال المؤهل
		٪٢١,٠	٪١٥,٦	نسبة كفاية رأس المال

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠% و من لجنة بازل ٨%.

٥- استخدام التقديرات والأحكام

أ) المصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين

تقوم المجموعة بإجراء تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات الواردة بالبيانات المالية. يتم إجراء تقييم مستمر للتقديرات والأحكام وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد على أنها معقولة بالنظر إلى الظروف السائدة.

١- مخصصات خسائر الإلتزام

يتم تقييم الموجودات التي تم قياسها بالتكلفة المطفأة لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة على أساس مفصّل عنه في السياسات المحاسبية.

إن المكونات المحددة لإجمالي مخصصات انخفاض القيمة تنطبق على الموجودات المالية المقيمة بشكل فردي لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها وتستند على أفضل تقدير للإدارة للقيمة الحالية للتدفقات النقدية التي يتوقع استلامها. تقوم الإدارة عند تقدير هذه التدفقات النقدية بوضع أحكام حول الحالة المالية للطرف المقابل وصافي القيمة المحققة لأي ضمان يتعلق به. يتم تقييم كل أصل منخفض في القيمة حسب خصائصه وتتم الموافقة المستقلة على تقدير التدفقات النقدية التي تعتبر قابلة للاسترداد من قبل إدارة المخاطر الإلتزام. يتم تحديد الحد الأدنى لانخفاض القيمة بالاستناد إلى لوائح مصرف قطر المركزي.

مخصصات الانخفاض في القيمة المقيمة بشكل جماعي تغطي خسائر الإلتزام الضمنية في محافظ القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وذات خصائص مخاطر ائتمان مماثلة عندما يكون هناك دليل موضوعي لإحتوائها على موجودات مالية منخفضة في القيمة، مع عدم إمكانية تحديد البنود الفردية المنخفضة في القيمة. عند تقييم الحاجة إلى مخصصات خسارة جماعية تأخذ الإدارة في الاعتبار عوامل مثل جودة الإلتزام وحجم المحفظة والتركيزات والعوامل الاقتصادية. يتم من أجل تقدير المخصص المطلوب وضع الافتراضات لتحديد الطريقة التي تحدث بموجبها الخسائر الضمنية وتحديد معالم المدخلات اللازمة استنادا إلى الخبرة التاريخية والظروف الاقتصادية الحالية. تعتمد صحة المخصصات على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية وافتراضات النماذج والخصائص المستخدمة في تحديد المخصصات الجماعية.

بنك قطر الوطنى (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٥- استخدام التقديرات والأحكام (تتمة)

٢- تحديد القيم العادلة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي ليس لها سعر في السوق يمكن ملاحظته يتطلب استخدام أساليب التقييم التي تم شرحها في السياسة المحاسبية. بالنسبة للأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها بشكل غير متكرر ولا يتوفر لها شفافية كافية للسعر فإن القيمة العادلة لها تكون أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام استنادا إلى مخاطر السيولة والتركيز والشك حول عوامل السوق وافتراضات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة بحد ذاتها.

ب) الأحكام المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

تتضمن الأحكام المحاسبية التي وضعت لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ما يلي:

١- تقييم الأدوات المالية

السياسة المحاسبية للمجموعة حول قياس القيمة العادلة تم عرضها ضمن السياسات المحاسبية الهامة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام القيمة العادلة وفقا للتدرج التالي الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس: المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.

المستوى ٢: أساليب تقييم استنادا إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام أسعار سوق مدرجة في السوق النشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطا أو أساليب تقييم أخرى حيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.

المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. يتضمن أسلوب التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استنادا إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات. تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها ونموذج بلاك-شولز وخيارات تسعير متعددة الحدود ونماذج تقييم أخرى. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات انتمان وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار مؤشرات الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن هدف أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ البيانات المالية والذي كان من الممكن تحديده من قبل أطراف السوق وفق معاملة تجارية ضمن الأنشطة الاعتيادية.

يبين الجدول التالي الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية الفترة المالية وفق مستوى القيمة العادلة الذي يصف فيه قياس القيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
٧٧٣,١٧١	-	٧٧٣,١٧١	-	موجودات مشتقة محتفظ بها لإدارة المخاطر
٢٥,٠١٩,٦٨٥	-	٩,٦٧٦,٨٠٢	١٥,٣٤٢,٨٨٣	استثمارات مالية
٢٥,٧٩٢,٨٥٦	-	١٠,٤٤٩,٩٧٣	١٥,٣٤٢,٨٨٣	
٢٨١,٠٧٥	-	٢٨١,٠٧٥	-	مطلوبات مالية محتفظ بها لإدارة المخاطر
٢٨١,٠٧٥	-	٢٨١,٠٧٥	-	
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
٦٤,٧٢٩	-	٦٤,٧٢٩	-	موجودات مشتقة محتفظ بها لإدارة المخاطر
١٥,٢١٢,٩٧٣	-	٨١٨,٨٠٢	١٤,٣٩٤,١٧١	استثمارات مالية
١٥,٢٧٧,٧٠٢	-	٨٨٣,٥٣١	١٤,٣٩٤,١٧١	
٢٥٨,٧٢٢	-	٢٥٨,٧٢٢	-	مطلوبات مالية محتفظ بها لإدارة المخاطر
٢٥٨,٧٢٢	-	٢٥٨,٧٢٢	-	

بنك قطر الوطنى (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية فى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٥- استخدام التقديرات والأحكام (تتمة)

(ب) الأحكام المحاسبية الهامة فى تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة - (تتمة)

٢- تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

توفر السياسات المحاسبية للمجموعة نطاقا لتسجيل الموجودات والمطلوبات مبدئيا فى فئات محاسبية مختلفة فى ظروف معينة:

- عند تصنيف الموجودات أو المطلوبات المالية للمتاجرة تم استيفاء شروط وصف الموجودات والمطلوبات المتاجر بها والموضح فى السياسات المحاسبية.
- عند تسجيل موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تم استيفاء أحد معايير هذا التسجيل الموضحة فى السياسات المحاسبية.
- عند تصنيف موجودات مالية ضمن المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تبين المجموعة أن لديها كل من النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالموجودات حتى تاريخ استحقاقها كما هو مشترط فى السياسات المحاسبية.

تم إدراج التفاصيل الخاصة بتصنيف المجموعة للموجودات والمطلوبات المالية فى الإيضاح ٧.

٣- علاقات التحوط المؤهلة

عند تسجيل الأدوات المالية فى علاقات تحوط مؤهلة أو وضحت المجموعة أنها تتوقع أن تكون التحوط ذات فاعلية عالية على مدى فترة التحوط.

عند المحاسبة عن المشتقات كتحوطات التدفق النقدى قررت المجموعة أن التعرض للتدفق النقدى المتحوط منه يتعلق بتدفقات نقدية مستقبلية محتملة بشكل كبير.

٤- انخفاض قيمة الاستثمارات فى حقوق الملكية وسندات الدين

يتم تقييم الاستثمارات فى حقوق الملكية وسندات الدين لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض فى القيمة وفق الأساس الموضح فى بند السياسات المحاسبية الهامة.

٥- الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجى المقدر للممتلكات والمعدات لاحتساب الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير مع الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للأصل والتقدم الفعلى والفنى والتجارى.

٦- العمر الإنتاجى المقدر للموجودات غير الملموسة

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجى المقدر لموجوداتها غير الملموسة لاحتساب الإطفاء. يتم تحديد هذا التقدير بعد وضع اعتبار للمنافع الاقتصادية المقدره التى سيتم تلقيها من استخدام الموجودات غير الملموسة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- التحليل القطاعي

تدير المجموعة عملياتها من خلال أربعة قطاعات إستراتيجية رئيسية كما هو مبين أدناه. تقدم هذه القطاعات الإستراتيجية منتجات وخدمات مصرفية مختلفة ويتم إدارتها بشكل منفصل كونها تتطلب تطبيق إستراتيجيات مختلفة. تقوم الإدارة بمراجعة التقارير الخاصة بهذه القطاعات بشكل ربع سنوي على الأقل.

قطاع الشركات

يتضمن قطاع الشركات القروض والودائع والمنتجات والإستثمارات والخدمات الإستثمارية والخدمات الأخرى المقدمة لعملاء المجموعة من الشركات، بالإضافة إلى عمليات التمويل وأنشطة إدارة المخاطر المركزية من خلال الإقتراض، إصدار أدوات الدين، استخدام المشتقات لأغراض إدارة المخاطر والإستثمار في موجودات لدى البنوك ذات سيولة عالية أو في أدوات الدين الحكومية والخاصة بالشركات.

القطاع الاستهلاكي

يتضمن القطاع الاستهلاكي القروض والودائع والمنتجات والخدمات الأخرى المقدمة لعملاء المجموعة من الأفراد.

قطاع ادارة الأصول والثروات

يتضمن قطاع إدارة الأصول والثروات القروض والودائع وإدارة الأصول والمنتجات والخدمات الأخرى المقدمة لعملاء المجموعة من الأفراد ذوي الملاءة المالية العالية.

قطاع العمليات المصرفية الدولية

يتضمن قطاع العمليات المصرفية الدولية السلف والقروض والودائع والمنتجات والخدمات الأخرى المقدمة للعملاء في الخارج ومن خلال المواقع والفروع الخارجية التابعة للمجموعة.

المجموع	أخرى وأرصدة مشتركة	QNB الأهلي	العمليات المصرفية الدولية	العمليات داخل دولة قطر			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
				ادارة الأصول والثروات	القطاع الاستهلاكي	قطاع الشركات	
١١,٥٥٩,٧٤٠	٢٥,٣٤٧	١,٧١٥,٠٥٢	١,٩٤٦,٠٠٢	٤٠٨,٢٩٥	٤٣٢,٣٨١	٧,٠٣٢,٦٦٣	صافي ايراد الفوائد
١,٩٢٨,٣٠٢	٢٧,٣١٤	٥٣٠,٨٥٣	٣١٨,٣١١	٢٥٨,٨٣٦	١٣٨,٤٧٦	٦٥٤,٥١٢	صافي ايراد الرسوم والعمولات
٧٦١,٦٢٣	٥٦,٧٧٣	١٢٣,٣٩٠	٩١,٣٨٤	١٠٧,٥١٦	٧٢,٤٠٦	٣١٠,١٥٤	ربح العملات الأجنبية
١٨٣,٧٢٨	-	١٥,٩٧٣	٢٥٤	-	-	١٦٧,٥٠١	الإيراد من استثمارات مالية
١٣,٩١٨	٦٠	٦٧	١٢,٥١٦	١,٠١٦	١٠	٢٤٩	ايرادات تشغيلية أخرى
٢٦٩,٨٤٨	-	٥,١٩٠	٢٥٣,٣٠٩	-	-	١١,٣٤٩	الحصة من نتائج شركات زميلة
١٤,٧١٧,١٥٩	١٠٩,٤٩٤	٢,٣٩٠,٥٢٥	٢,٦٢١,٧٧٦	٧٧٥,٦٦٣	٦٤٣,٢٧٣	٨,١٧٦,٤٢٨	إجمالي ايرادات القطاع
٩,٤٧٨,٦٣٧	(١٨٩,٤٤١)	٨٤١,٣٣٢	١,٧٧٨,١٨٦	٤٣٤,٥١٥	٨٧,٢٩٨	٦,٥٢٦,٩٤٧	ربح القطاع
٣١٠,٧١٢,٠٤٦	-	٢١,٨٧٠,٤٩٩	٣٨,١٨٣,١٢٠	١٥,٣٤٥,١٠٣	٧,٦٤٥,٣٣٧	٢٢٧,٦٦٧,٩٨٧	قروض وسلف القطاع
٣٣٥,٥٣٩,١٧١	-	٣٥,٨٦٩,٨٤٩	٨٦,٦١٠,٩١٥	٤٠,٨١٠,٢٩٤	١٦,٥١٨,٧٦٦	١٥٥,٧٢٩,٣٤٧	ودائع العملاء للقطاع
٤٤٣,٤٨٦,١٠٨	(١١٨,٤٨٣,٠٨٧)	٤٣,٠٥٦,٨٥٦	١٤١,٨٤٠,٠٢٢	٤١,٨٥٩,٠٠٦	١٧,٠٨٨,٥٢٧	٣١٨,١٢٤,٧٨٤	موجودات القطاع
							كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
٩,١٤٩,٧٣١	٣١,٥٢٣	-	١,٧٨١,٤٢٤	٤٠٦,٢٨٢	٣٩١,٧٩١	٦,٥٣٨,٧١١	صافي ايراد الفوائد
١,٣٠٤,٨٠٣	٢٥,١٨٨	-	٢٠٢,١٠٤	١٩٥,٤٧٠	١٤٠,٤٠١	٧٤١,٦٤٠	صافي ايراد الرسوم والعمولات
٥٩٨,٤٤١	٥٣,٣٩٤	-	٦٠,١٤٨	٣٤,٩٥٠	٤١,٥٥٦	٤٠٨,٣٩٣	ربح العملات الأجنبية
١٧٥,٨٥٢	-	-	٧,٠٧٤	-	-	١٦٨,٧٧٨	الإيراد من استثمارات مالية
٩,٤٥٥	١٦	-	٩,٠٣٧	١٣٤	٧	٢٦١	ايرادات تشغيلية أخرى
٢٥٢,٩٧٨	-	-	٢٤٦,٥٥٠	-	-	٦,٤٢٨	الحصة من نتائج شركات زميلة
١١,٤٩١,٢٦٠	١١٠,١٢١	-	٢,٣٠٦,٣٣٧	٦٣٦,٨٣٦	٥٧٣,٧٥٥	٧,٨٦٤,٢١١	إجمالي ايرادات القطاع
٨,٣٣٨,٨٢٢	(١٢٧,٨٩٦)	-	١,٧٣٥,٩٦٧	٤٩٨,٤٨٢	١٣,٠٥٤	٦,٢١٩,٢١٥	ربح القطاع
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	-	-	٢٩,٥٩٦,٨٥٢	٧,٩٨٠,٢٠٢	٦,٨٣٩,٥١٥	٢٠٥,٥١٩,٧٧٢	قروض وسلف القطاع
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	-	-	٨٤,٠٦٧,٤٤٤	٢١,٢٤٧,٧٩٢	١٣,٨٧٠,٨٥٨	١٥٠,٨٥٣,٨٦٧	ودائع العملاء للقطاع
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢	(٩١,٣١٤,٣٦٤)	-	١٢٨,٦٩٦,٧٩١	٢٢,٥٨٤,٢٨٤	١٣,٩٦٢,٨٢٩	٢٩٢,٩٢٤,٢٩٢	موجودات القطاع

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٧- الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	القروض والسلف	المتاحة للبيع	التكلفة المطفأة الأخرى	إجمالي القيمة الدفترية	القيمة العادلة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:					
-	٢٢,٩٠٩,٤٥٣	-	-	٢٢,٩٠٩,٤٥٣	٢٢,٩٠٩,٤٥٣
-	-	-	١٣,٦٠٢,٢٥٨	١٣,٦٠٢,٢٥٨	١٣,٦٠٢,٢٥٨
-	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	-	-	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	٣١٠,٧١٢,٠٤٦
-	-	٢٥,٣٣٧,٣٨٩	-	٢٥,٣٣٧,٣٨٩	٢٥,٣٣٧,٣٨٩
٥٢,٩٦٥,٢٤٦	-	-	-	٥٢,٩٦٥,٢٤٦	٥٣,٦٧٠,٢٩٦
٥٢,٩٦٥,٢٤٦	٣٣٣,٦٢١,٤٩٩	٢٥,٣٣٧,٣٨٩	١٣,٦٠٢,٢٥٨	٤٢٥,٥٢٦,٣٩٢	٤٢٦,٢٣١,٤٤٢
-	-	-	١١,٥٦٨,٠٤٣	١١,٥٦٨,٠٤٣	١١,٥٨١,٨٣٨
-	-	-	٣٣٥,٥٣٩,١٧١	٣٣٥,٥٣٩,١٧١	٣٣٥,٥٣٩,١٧١
-	-	-	٢١,٧٥٤,٢٢٤	٢١,٧٥٤,٢٢٤	٢١,٧٥٤,٢٢٤
-	-	-	١٢,٤٠٨,١٥٤	١٢,٤٠٨,١٥٤	١٢,٤٠٨,١٥٤
-	-	-	٣٨١,٢٦٩,٥٩٢	٣٨١,٢٦٩,٥٩٢	٣٨١,٢٨٣,٣٨٧
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:					
-	١٩,٨٢٩,٥٧٦	-	-	١٩,٨٢٩,٥٧٦	١٩,٨٢٩,٥٧٦
-	-	-	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٣٧,٠٢١,٧٤٣
-	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	-	-	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٢٤٩,٩٣٦,٣٤١
-	-	١٥,٤٤٧,٨٤٢	-	١٥,٤٤٧,٨٤٢	١٥,٤٤٧,٨٤٢
٣٤,٦٠٠,٠٨٢	-	-	-	٣٤,٦٠٠,٠٨٢	٣٦,٩١٢,٥٦١
٣٤,٦٠٠,٠٨٢	٢٦٩,٧٦٥,٩١٧	١٥,٤٤٧,٨٤٢	٣٧,٠٢١,٧٤٣	٣٥٦,٨٣٥,٥٨٤	٣٥٩,١٤٨,٠٦٣
-	-	-	٢٢,٢٠١,٧٧٠	٢٢,٢٠١,٧٧٠	٢٢,٢٤٢,٤٥٧
-	-	-	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٧٠,٠٣٩,٩٦١
-	-	-	١٢,٦٧٤,٧٠٦	١٢,٦٧٤,٧٠٦	١٢,٦٧٤,٧٠٦
-	-	-	٦,٨٣٦,٣٧٦	٦,٨٣٦,٣٧٦	٦,٨٣٦,٣٧٦
-	-	-	٣١١,٧٥٢,٨١٣	٣١١,٧٥٢,٨١٣	٣١١,٧٩٣,٥٠٠

الإستثمارات المالية - أسهم حقوق الملكية غير المدرجة والتي تم قياسها بالتكلفة

يتضمن الجدول أعلاه مبلغ ٢٥١,٩ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٢: ٢١٣,٣ مليون ريال قطري) كإستثمارات مالية في أسهم حقوق الملكية في كل من عمودي القيم الدفترية والقيمة العادلة والتي تم قياسها بالتكلفة لأن قيمها العادلة لم يتم اعتبارها قابلة للقياس

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢,١٤٨,٧٢٤	٣,٢٨٠,٦٥٩	٨- نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٨,٦١١,٢٢١	١٠,٧٦٩,١٣٩	تقديمية
٦,٥٥٦,٤٢٢	١٤٠,٠٠٤	الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
٢,٥١٣,٢٠٩	٨,٧١٩,٦٥١	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
١٩,٨٢٩,٥٧٦	٢٢,٩٠٩,٤٥٣	أرصدة لدى بنوك مركزية أخرى
		الإجمالي

لا يوجد نقدية غير متاحة للإستخدام لدى المجموعة. الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو إحتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢,٧٣٨,٣٨٥	١,٣١٥,٤٠٨	٩- أرصدة لدى بنوك
٣٣,٤٨٢,٣٤٨	١١,٢٣٨,٠٦٣	حسابات جارية
٨٠١,٠١٠	١,٠٤٨,٧٨٧	إيداعات
٣٧,٠٢١,٧٤٣	١٣,٦٠٢,٢٥٨	قروض للبنوك
		الإجمالي

١٠- قروض وسلف للملاء

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٤٩,١٠٤,٩٥٣	٣٠٣,٢٢٠,٧٤٦	(أ) حسب النوع
٤,٨٣١,٨٥٥	١٢,٠٢٦,٩٩٣	قروض
٥٨١,٩٣١	٢,١٠٢,١٨٥	جاري مدين
٢٥٤,٥١٨,٧٣٩	٣١٧,٣٤٩,٩٢٤	أوراق مخصومة
(٧٠٢,٥٢٩)	(٢٢٦,٣٠١)	ربح مؤجل
(٣,٨٧٩,٨٦٩)	(٦,٤١١,٥٧٧)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٣١٠,٧١٢,٠٤٦	صافي القروض والسلف

بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة مبلغ ٥,٢٠٦ مليون ريال قطري ما يعادل ١,٦% من إجمالي القروض والسلف (٢٠١٢): ٣,٢٨٠ مليون ريال قطري ما يعادل ١,٣% من إجمالي القروض والسلف).

يتضمن مخصص تدني قيمة القروض والسلف مبلغ ٨٣٩,٢ مليون ريال قطري كإرباح وقوائد معلقة (٢٠١٢): ٥٤٠,٩ مليون ريال قطري).

(ب) حسب القطاع

الإجمالي	أوراق مخصومة	جاري مدين	قروض	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:
٣٨,٦٧٠,٩٩٩	-	٤٢٤,٨٧٨	٣٨,٢٤٦,١٢١	الحكومة
١٤٢,٢٦٠,٥٨٥	-	٦	١٤٢,٢٦٠,٥٧٩	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٧,٠١٨,٧٧٧	٥٥١,٩٧١	٤,٠٤٣,٠٧٣	١٢,٤٢٣,٧٣٣	الصناعة
٧,٩٤٠,١٣٩	٢٠٧,٥٦٩	١,٥٦٥,٧٢١	٦,١٦٦,٨٤٩	التجارة
٤٧,٥٢٥,٣٠٠	٧٥٨,١٢٢	٢,١٩٨,٩٤٢	٤٤,٥٦٨,٢٣٦	الخدمات
٣,٦١٩,٥٧٢	١٠١,٣٦٢	١,٠٢١,١٥٠	٢,٤٩٧,٠٦٠	المقاولات
٣٢,٠١٧,٨٠٨	١١٦,٧٣٨	٣٤٠,٦٦٥	٣١,٥٦٠,٤٠٥	الإسكان
٢٥,٨٤٨,١٢٥	٣,٩٩٧	٢,٣٥٥,٩٢٥	٢٣,٤٨٨,٢٠٣	الإستهلاكي
٢,٤٤٨,٦١٩	٣٦٢,٤٢٦	٧٦,٦٣٣	٢,٠٠٩,٥٦٠	أخرى
٣١٧,٣٤٩,٩٢٤	٢,١٠٢,١٨٥	١٢,٠٢٦,٩٩٣	٣٠٣,٢٢٠,٧٤٦	الإجمالي
الإجمالي	أوراق مخصومة	جاري مدين	قروض	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:
٣٧,٦١٦,٤٠٤	-	١,٦٠٣,٨٠٧	٣٦,٠١٢,٥٩٧	الحكومة
١٣١,٣٨٤,٣٧٣	-	٧٠٦	١٣١,٣٨٣,٦٦٧	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٤,٥٢٦,٢٨٣	١,٣٤٧	٤٢,٢٨٤	٤,٤٨٢,٦٥٢	الصناعة
٥,١٣٣,٣٥٣	٣٣٢,٢٠٥	٢٧٧,٦٢٣	٤,٥٢٣,٥٢٥	التجارة
٢٣,٥٧٣,٨٦٩	٢٣٦,٧١٠	١٩٢,٠٩٠	٢٣,١٤٥,٠٦٩	الخدمات
٢,٥١١,٦٦٢	٩,١١٥	٣٥٤,٢٥٩	٢,١٤٨,٢٨٨	المقاولات
٢٧,٥٠٥,٩٢٠	-	١٧,٨٤٤	٢٧,٤٨٨,٠٧٦	الإسكان
١٩,٨٧٧,٢٥٧	٢٩٥	٢,٢٧٣,٥٤٨	١٧,٦٠٣,٤١٤	الإستهلاكي
٢,٣٨٩,٦١٨	٢,٢٥٩	٦٩,٦٩٤	٢,٣١٧,٦٦٥	أخرى
٢٥٤,٥١٨,٧٣٩	٥٨١,٩٣١	٤,٨٣١,٨٥٥	٢٤٩,١٠٤,٩٥٣	الإجمالي

تظهر المبالغ أعلاه بالقيم الاجمالية قبل طرح مخصص تدني قيمة القروض.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٠- قروض وسلف للعملاء (تتمة)

٢٠١٢	٢٠١٣	(ج) حركة مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٢,٦٨٠,١٧٢	٣,٨٧٩,٨٦٩	الرصيد في ١ يناير
(١٢,٢٥٥)	(٧٢,٨٩٣)	فرق العملات الأجنبية
١,٢٠٣,٩٤٦	١,٧٤٣,١٥٣	صافي مخصصات خلال العام
١,٦٨٦,١٠٠	٢,٢٢٥,٩١٩	مخصصات جديدة خلال العام
(٤٨٢,١٥٤)	(٤٨٢,٧٦٦)	مخصصات مستردة خلال العام
١٣,٨٥٥	٩٣٤,٥١٩	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(٥,٨٤٩)	(٧٣,٠٧١)	المستخدم / (المحول) من المخصص خلال العام
٣,٨٧٩,٨٦٩	٦,٤١١,٥٧٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر

(د) مخصص تدني قيمة القروض والسلف

الإجمالي	قروض الرهن العقاري	قروض إستهلاكية	قروض الأعمال الصغيرة	قروض الشركات	
٣,٨٧٩,٨٦٩	٧٢,٣٩٥	١,١٥٣,١٥٧	٩٨,٠٢٨	٢,٥٥٦,٢٨٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
(٧٢,٨٩٣)	(٦٢٨)	(١٣,٠٥٧)	(٥,٦٢٠)	(٥٣,٥٨٨)	فرق العملات الأجنبية
٢,٢٢٥,٩١٩	١٥,٩٩٨	٢٧٦,٤٧٣	١٢٢,٧٨٤	١,٨١٠,٦٦٤	مخصصات جديدة
(٤٨٢,٧٦٦)	(١,٢٩٦)	(١١٢,١٢٢)	(٢٢,١٥٦)	(٣٤٧,١٩٢)	مخصصات مستردة
٩٣٤,٥١٩	٣,٧٣٩	١٤٤,٧٩٣	٦٢,٣٦٣	٧٢٣,٦٢٤	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(٧٣,٠٧١)	—	(١٣,٥٨٩)	—	(٥٩,٤٨٢)	المستخدم / (المحول)
٦,٤١١,٥٧٧	٩٠,٢٠٨	١,٤٣٥,٦٥٥	٢٥٥,٣٩٩	٤,٦٣٠,٣١٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢,٦٨٠,١٧٢	١٠٧,٥٩٨	٩٨٩,٧٤٧	٥٤,٧٧١	١,٥٢٨,٠٥٦	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
(١٢,٢٥٥)	(١٨)	٢٨٦	(٧)	(١٢,٥١٦)	فرق العملات الأجنبية
١,٦٨٦,١٠٠	٦,٨٢٨	٣٨٣,٧١٣	١٠٧,٠٩٢	١,١٨٨,٤٦٧	مخصصات جديدة
(٤٨٢,١٥٤)	(٤٢,٠١٣)	(٢١٧,٢٩٩)	(٦٣,٤٩٧)	(١٥٩,٣٤٥)	مخصصات مستردة
١٣,٨٥٥	—	—	—	١٣,٨٥٥	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(٥,٨٤٩)	—	(٣,٢٩٠)	(٣٣١)	(٢,٢٢٨)	المستخدم / (المحول)
٣,٨٧٩,٨٦٩	٧٢,٣٩٥	١,١٥٣,١٥٧	٩٨,٠٢٨	٢,٥٥٦,٢٨٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(هـ) صافي مخصص تدني قيمة القروض والسلف

٢٠١٢	٢٠١٣	
(١,٠٠٨,١٩٧)	(١,١١٠,٨٩٩)	قروض الشركات
(٤٥,١٦٣)	(١١٨,٣٨٢)	قروض الأعمال الصغيرة
(٣٩,٦٠٧)	(٢٨٤,١٦٩)	قروض إستهلاكية
٣٧,٠١١	(٢,٤٦٢)	قروض الرهن العقاري
(١,٠٥٥,٩٥٦)	(١,٥١٥,٩١٢)	الإجمالي

**بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣**

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١١ - إستثمارات مالية

بلغ إجمالي الإستثمارات المالية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ٧٨,٣٠٣ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ٥٠,٠٤٨ مليون ريال قطري). فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

٢٠١٢		٢٠١٣		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٢١٣,٢٩٧	٣١٢,٧٠٠	٢٥١,٩١٧	٣١١,٣٣٥	أسهم
-	١٢,٣٦٥,٠٦٠	-	٦,٨٧٨,٩٠٩	سندات حكومة دولة قطر
١٨,٨٦٠	١,٧٤٣,٩٨٩	١٥,٩٢٦	١٦,٨٦٦,٧٣٨	سندات أخرى
٢١,٥٧٢	٧٧٢,٣٦٤	٦٥,٧٨٧	٩٤٦,٧٧٧	وحدات صناديق الإستثمار
٢٥٣,٧٢٩	١٥,١٩٤,١١٣	٣٣٣,٦٣٠	٢٥,٠٠٣,٧٥٩	الإجمالي

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بلغت السندات بفائدة ثابتة ٢٣,٧١٤ مليون ريال قطري، والسندات بفائدة عائمة ٤٧,٤ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ١٣,٩٤٦ مليون ريال قطري و ١٨١,٩ مليون ريال قطري على التوالي). تتضمن المبالغ أعلاه مخصص لتدني قيمة استثمارات مالية في أوراق الدين بمبلغ ٢٣,٧ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٣٤,٠ مليون ريال قطري).

(ب) إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

٢٠١٢		٢٠١٣		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٤٢,٨٥٥	٢٩,١٦٦,٣٣١	٤٢,٦٧٤	٣٤,٥٦١,٩٧١	- حسب الجهة
٦٠٥,٢٨٦	٤,٧٨٥,٦١٠	٣٩٢,٩٠٢	١٧,٩٦٧,٦٩٩	سندات حكومة دولة قطر
٦٤٨,١٤١	٣٣,٩٥١,٩٤١	٤٣٥,٥٧٦	٥٢,٥٢٩,٦٧٠	سندات أخرى
				الإجمالي
٦٤٨,١٤١	٣٣,٧٣٤,٣٧٧	٤٣٣,٩٣٠	٥٢,٣٧٥,٢٩٠	- حسب سعر الفائدة
-	٢١٧,٥٦٤	١,٦٤٦	١٥٤,٣٨٠	سندات بفائدة ثابتة
٦٤٨,١٤١	٣٣,٩٥١,٩٤١	٤٣٥,٥٧٦	٥٢,٥٢٩,٦٧٠	سندات بفائدة عائمة
				الإجمالي

تتضمن المبالغ أعلاه مخصص لتدني قيمة استثمارات مالية في أوراق الدين بمبلغ ٤٩,٤ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٣٧,٢ مليون ريال قطري).

بلغت القيمة الدفترية والقيمة العادلة للإستثمارات المالية المرهونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء ٣,٦٥٥ مليون ريال قطري و ٣,٦٦٩ مليون ريال قطري على التوالي (٢٠١٢: ١,٩٧٢ مليون ريال قطري و ٢,٠١٣ مليون ريال قطري على التوالي).

١٢ - إستثمارات في شركات زميلة

٢٠١٢	٢٠١٣	
٤,٧٠٣,٢٦٠	٥,٧٩٥,٣٠٧	الرصيد في ١ يناير
٣,٠٨١	١٧,٣٣١	فرق العملات الأجنبية
١,٠٧٠,٢١٧	١٠٣	إستثمارات خلال العام
٢٥٢,٩٧٨	٢٦٩,٨٤٨	الحصة من الأرباح
(١١٧,٢٠٠)	(١١٩,٠٣٨)	التوزيعات النقدية
(٨١,٥٧٠)	(١٠٦,٨٩٥)	إستثمارات مبيعة / محولة
-	١٢,٣٤٩	إضافات مرتبطة بالشركة التابعة
(٣٥,٤٥٩)	(٢٨,٩٩٧)	أخرى
٥,٧٩٥,٣٠٧	٥,٨٤٠,٠٠٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر

حصة الملكية (%)	مقر الشركة	اسم الشركة الزميلة
٣٤,٤	الأردن	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٢٠,٠	قطر	شركة الجزيرة للتمويل
٤٠,٠	الإمارات	البنك التجاري الدولي
٤٩,٠	ليبيا	مصرف التجارة والتنمية
-	مصر	شركة NSGB للتأمين على الحياة
-	مصر	شركة سينوهي لأدوات البناء
-	مصر	سوسيتيه جنرال لإدارة الأصول - مصر

يبين الجدول التالي ملخص للمعلومات المالية لإستثمارات المجموعة في الشركات الزميلة المدرجة:

حصة المجموعة من الأرباح	حقوق الملكية	اجمالي الموجودات	اجمالي الموجودات	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١٧٢,٢١٩	٥,٢٠٦,٥٧٣	٣١,٧٢٦,٤٢٨	٣٦,٩٣٣,٠٠١	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٦٣,٣٢٢	٢,١٤٢,٩٦٧	١٢,٩٩٧,٨٥٣	١٥,١٤٠,٨٢١	البنك التجاري الدولي
١٦٣,٠٢٩	٥,٣٦٤,٨٩١	٣٠,٩٨٤,٦٦٥	٣٦,٣٤٩,٥٥٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٦٧,٤٦٦	١,٩٨٦,٧١٨	١٠,٦٣٩,٨٨٢	١٢,٦٢٦,٦٠٠	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
				البنك التجاري الدولي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٣- عقارات ومعدات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣				
الإجمالي	سيارات	أثاث ومعدات	تجديدات مباني مستأجرة	أراضي ومباني
١,٧٧٢,٨٨٨	٨,٢٧٢	٧٠٥,٥٣٢	٣٧٠,٩٥١	٦٨٨,١٣٣
٢٧٢,٤٤٩	١٣,٣٣٤	١٢٥,٢٢١	٤٥,٦٣٤	٨٨,٢٦٠
٨٥٦,٢٤٩	٥,٤٤٨	٢٤٩,٨٧٣	٧٠,٢٧٦	٥٣٠,٦٥٢
(٤١,٨٣٠)	(٤,٠٣٠)	(٥,٣٠٨)	(١,٦٠٠)	(٣٠,٨٩٢)
(٥٩,٦٧٧)	(١,٦٤٦)	(١٤,٦١٠)	(٧,٧٢٢)	(٣٥,٦٩٩)
٢,٨٠٠,٠٧٩	٢١,٣٧٨	١,٠٦٠,٧٠٨	٤٧٧,٥٣٩	١,٢٤٠,٤٥٤
التكلفة:				
الرصيد في ١ يناير				
إضافات خلال العام				
إضافات مرتبطة بالشركة التابعة				
إستيعادات خلال العام				
فرق العملات الأجنبية				
الرصيد في ٣١ ديسمبر				
مجمع الإستهلاك:				
الرصيد في ١ يناير				
إستهلاك العام				
إضافات مرتبطة بالشركة التابعة				
إستيعادات				
فرق العملات الأجنبية				
الرصيد في ٣١ ديسمبر				
صافي القيمة الدفترية				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢				
الإجمالي	سيارات	أثاث ومعدات	تجديدات مباني مستأجرة	أراضي ومباني
١,٦٢٤,٣٠٩	٨,٦٣٤	٥٧٨,٤٦١	٣٠٤,٤٥٨	٧٣٢,٧٥٦
٢٢١,٧٣١	٥٣٨	١٣٩,٨٤٧	٧٩,٢٢٤	٢,١٢٢
٩,٧٣٥	١١٥	٣,٩٣٥	-	٥,٦٨٥
(٨,٣٩٣)	(٤٥٠)	(٦,٨٨٩)	(١,٠٥٤)	-
(٧٤,٤٩٤)	(٥٦٥)	(٩,٨٢٢)	(١١,٦٧٧)	(٥٢,٤٣٠)
١,٧٧٢,٨٨٨	٨,٢٧٢	٧٠٥,٥٣٢	٣٧٠,٩٥١	٦٨٨,١٣٣
التكلفة:				
الرصيد في ١ يناير				
إضافات خلال العام				
إضافات مرتبطة بالشركة التابعة				
إستيعادات خلال العام				
فرق العملات الأجنبية				
الرصيد في ٣١ ديسمبر				
مجمع الإستهلاك:				
الرصيد في ١ يناير				
إستهلاك العام				
إضافات مرتبطة بالشركة التابعة				
إستيعادات				
فرق العملات الأجنبية				
الرصيد في ٣١ ديسمبر				
صافي القيمة الدفترية				

١٤- موجودات غير ملموسة

الشهرة				التكلفة
المجموع	موجودات مرتبطة الرخصة التشغيلية	موجودات مرتبطة بودائع العملاء	الشهرة	التكلفة
٢٦٨,٤٠١	٥٥,٧٩٥	-	٢١٢,٦٠٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
(٢٧٧)	(٢٧٧)	-	-	فرق العملات الأجنبية
٥,٣٣١,١٣٩	٤٩٤,٠٧٨	٩٠٥,٥٧٦	٣,٩٣١,٤٨٥	الإضافات
١٢٨,٤٥٧	٥٨,٠٣١	٧٠,٤٢٦	-	إضافات مرتبطة بالشركة التابعة
٥,٧٢٧,٧٢٠	٦٠٧,٦٢٧	٩٧٦,٠٠٢	٤,١٤٤,٠٩١	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
الإطفاء المتراكم				
(٧,١٨٥)	(٧,١٨٥)	-	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١٦٥	٨٧	٧٨	-	فرق العملات الأجنبية
(٩٤,٥٨٢)	(١١,٨٧٧)	(٨٢,٧٠٥)	-	إطفاءات خلال العام
(٧٦,٣١٣)	(٣٨,٧٩٢)	(٣٧,٥٢١)	-	إضافات مرتبطة بالشركة التابعة
(١٧٧,٩١٥)	(٥٧,٧٦٧)	(١٢٠,١٤٨)	-	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٥,٥٤٩,٨٠٥	٥٤٩,٨٦٠	٨٥٥,٨٥٤	٤,١٤٤,٠٩١	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢٦١,٢١٦	٤٨,٦١٠	-	٢١٢,٦٠٦	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

إختبار تدنى قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة التي لا يملكها أصحابها أعمار زمنية محددة قامت المجموعة بعمل اختبار سنوي لتدنى هذه الموجودات غير الملموسة بموجب سياساتها المحاسبية. تم تحديد المبالغ الممكن استردادها من وحدات توليد النقدية ووجدت قيمها أعلى من القيم الدفترية. وبناءً عليه لم يتم تحديد أي ضرورة لوجود تدنى في القيمة بنهاية الفترة المالية.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢,٠٢٨,٦٣٨	٢,٥٩٦,٥٩٨	١٥- موجودات أخرى
٦٣,٥٢٠	٦١,٦١٥	إيرادات فوائد مستحقة
٦٤,٧٢٩	٧٧٣,١٧١	مصرفات مدفوعة مقدماً
٥٢٩,٩٨٨	٤٦٤,٢٣٤	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة موجبة (إيضاح رقم ٣٤)
٣١٧,٧٩٤	١,٢٨٣,٣١٩	مدينون متنوعون
٣,٠٠٤,٦٦٩	٥,١٧٨,٩٣٧	أرصدة مدينة أخرى
		الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٦٣,٨٨٧	٢٣٥,٧١٣	١٦- أرصدة من بنوك
١٣,٩٦١,١٢٦	١,٣٠٢,٢٣٩	أرصدة لمصرف قطر المركزي
٦,٠٠٤,٧٩٤	٦,٣٧٤,٨١٣	حسابات جارية للبنوك والمؤسسات المالية
١,٩٧١,٩٦٣	٣,٦٥٥,٢٧٨	ودائع البنوك والمؤسسات المالية
٢٢,٢٠١,٧٧٠	١١,٥٦٨,٠٤٣	إتفاقيات إعادة الشراء
		الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣	
٧٥,٦٢٧,٦٦٦	٧٩,٦٧٩,١٩٨	١٧- ودائع العملاء
٣,٣٤٢,٩٦٧	٧,٣٩٤,٢٣٨	(أ) حسب النوع
١٩١,٠٦٩,٣٢٨	٢٤٨,٤٦٥,٧٣٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٣٣٥,٥٣٩,١٧١	حسابات توفير
		ودائع لأجل
		الإجمالي

تبلغ الأرصدة المحتجزة من ودائع العملاء مقابل تسهيلات إئتمانية ١,٣٧٦ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ٤٦٧,٨ مليون ريال قطري).

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٤,٣٤٩,٥٤٦	٣٢,٦٨٥,٢٨٨	(ب) حسب القطاع
١٣٩,٩٦٥,٠٧٥	١٣٢,٧٥٥,٩٦٨	الحكومة
٢٩,٤٧٥,٣٠٧	٦٧,٤١٦,٧٩٤	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٧٦,٢٥٠,٠٣٣	١٠٢,٦٨١,١٢١	الأفراد
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٣٣٥,٥٣٩,١٧١	الشركات
		الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٢,٧٤١,٧٥٠	٢١,٨٤٣,٠٠٠	١٨- سندات دين
(٦٧,٠٤٤)	(٨٨,٧٧٦)	القيمة الاسمية للسندات
١٢,٦٧٤,٧٠٦	٢١,٧٥٤,٢٢٤	يطرح: خصومات غير مغطاة
		الإجمالي

يبين الجدول التالي سندات الدين المصدرة من قبل المجموعة:

٢٠١٢	٢٠١٣	صافي القيمة	صافي القيمة	تاريخ الإستحقاق	سعر الإصدار (%)	سعر الفائدة (%)	العملة
٥,٤٢٩,٩٢٥	٥,٤٤٠,٦٦١	٥,٤٢٩,٩٢٥	٥,٤٤٠,٦٦١	٢٠١٥/١١/١٦	٣,١٢٥	٩٩,٠١٧	دولار أمريكي
٣,٦٢٩,٨٤٦	٣,٦٣٢,٠٦٣	٣,٦٢٩,٨٤٦	٣,٦٣٢,٠٦٣	٢٠١٧/٢/٢٢	٣,٢٧٥	٩٩,٦٣١	دولار أمريكي
٣,٦١٤,٩٣٥	٣,٦٢٠,٣٠٤	٣,٦١٤,٩٣٥	٣,٦٢٠,٣٠٤	٢٠١٨/٢/١٤	٢,١٢٥	٩٩,٢٩٣	دولار أمريكي
-	٣,٦١٤,٧١٥	-	٣,٦١٤,٧١٥	٢٠٢٠/٤/٢٩	٢,٨٧٥	٩٩,٢١٦	دولار أمريكي
-	٢,٧١٦,١٠٥	-	٢,٧١٦,١٠٥	٢٠١٨/١٠/٣١	٢,٧٥	٩٩,٤٥٩	دولار أمريكي
-	٢,٧٣٠,٣٧٦	-	٢,٧٣٠,٣٧٦	٢٠١٦/١٠/٣١	٣ شهور ليبور	١٠٠,٠٠٠	دولار أمريكي
					+ ١٢٥ نقطة		
١٢,٦٧٤,٧٠٦	٢١,٧٥٤,٢٢٤	١٢,٦٧٤,٧٠٦	٢١,٧٥٤,٢٢٤				الإجمالي

**بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣**

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٩- قروض أخرى

يبين الجدول التالي المبالغ المقترضة الأخرى من قبل المجموعة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المبلغ	تاريخ الإستحقاق	سعر الفائدة (%)	سعر الإصدار (%)	العملة
٦,٥٢٦,٤٣٥	٢٠١٥/٨/١٢	٣ شهور ليبور ١٠٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
٢٥٠,٥٩٣	٢٠١٤/٦/٢٤	٣ شهور يوريبور ٢٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	يورو
٨٦,٣٨٨	٢٠١٧/١٢/٢٠	٢,٠٠	١٠٠,٠٠	دولار هونغ كونغ
٧٢,٧٧٣	٢٠١٨/١/٢٩	٢,٠٠	١٠٠,٠٠	دولار هونغ كونغ
١,٢٢٥,٥٦٠	٢٠١٥/١/١٢	٣ شهور ليبور ٤٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	فرنك سويسري
٨١٧,٠٤٠	٢٠١٦/٥/١٣	٣ شهور ليبور ٥٣+ نقطة	١٠٠,٠٠	فرنك سويسري
٨١٧,٠٤٠	٢٠١٦/٦/٢٧	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	فرنك سويسري
٣٦٠,٨١٠	٢٠١٤/٦/٤	٢,٤٩	١٠٠,٠٠	يوان صيني
٣٠٠,٤٦٢	٢٠١٤/١٠/٢٤	٣ شهور يوريبور ٣٠+ نقطة	٩٩,٨٥	يورو
٢٩٣,١٩٣	٢٠١٤/١٢/١٩	٣ شهور يوريبور ٣٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	يورو
١٨٢,٠٢٥	٢٠١٥/٧/١٦	٣ شهور ليبور ٨٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
٣٦٤,٠٥٠	٢٠١٤/٩/١١	١ شهر ليبور ٤٢+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
١٨٢,٠٢٥	٢٠١٥/٩/١٦	٣ شهور ليبور ٧٥+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
٣٦٤,٠٥٠	٢٠١٥/١/٢٣	١ شهر ليبور ٥٨+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
٣٦٤,٠٥٠	٢٠١٥/٤/٣٠	٣ شهور ليبور ٥٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
٤٩,٥٩٦	٢٠١٧/٢/٢٢	كوريدور ١٢٥+ نقطة	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٥٠,٢١٦	٢٠٢٠/٨/٣١	١١,٩٠ الى ١٠,٢٥	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٢,٣٦٥	٢٠١٤/٩/٢٥	١٠,٥٠٠	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٢٤,٩٧٩	٢٠١٨/٥/٢	١٠,٥٠٠	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٢٢,٠٧٩	٢٠١٦/١٠/١١	٥,٠ الى ٤,٠	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٤٦,٧٧٣	٢٠١٨/٨/٢٥	وسط كوريدور ١٧٥+ نقطة	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٤٩٦	٢٠١٥/١/١٠	١,٠٠	١٠٠,٠٠	جنيه مصري
٥,١٥٦	٢٠١٧/٦/٣٠	٦ شهور ليبور ١٥+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
١٢,٤٠٨,١٥٤				الإجمالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

المبلغ	تاريخ الإستحقاق	سعر الفائدة (%)	سعر الإصدار (%)	العملة
٦,٥١٠,٠٣٣	٢٠١٥/٨/١٢	٣ شهور ليبور ١٠٠+ نقطة	١٠٠,٠٠	دولار أمريكي
٢٣٩,٩١٨	٢٠١٣/٦/١٨	٣ شهور يوريبور ٥١+ نقطة	١٠٠,٠٠	يورو
٨٦,٤٢٥	٢٠١٧/١٢/٢٠	٢,٠٠	١٠٠,٠٠	دولار هونغ كونغ
٦,٨٣٦,٣٧٦				

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠ - مطلوبات أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢,٦٠٤,٦٢٠	٢,٥٧٣,٦٢٦	فوائد مستحقة الدفع
٤٩٤,١٤٧	٧٩٢,٩٦٠	مصرفات مستحقة
٥٨,٧١٩	٨٦,٢٤٤	مخصصات أخرى (إيضاح رقم ٢١)
٥٧,٣٤٥	٤٨٨,٧٤٤	ضرائب مستحقة
٢٥٨,٧٢٢	٢٨١,٠٧٥	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة سالبة (إيضاح رقم ٣٤)
١,٣٠٠,٩٢٤	١,٥٨٨,٣٣٧	إيرادات مقبوضة مقدما
١٦٥,٠٧١	١٧١,٤٧٨	صندوق دعم الأنشطة الإجتماعية والرياضية
-	٢٠٢,١١٩	التزامات ضريبية موجلة
٢,١٧٢,٧٧٩	٢,٣٠٤,٦٤٩	أرصدة دائنة أخرى
٧,١١٢,٣٢٧	٨,٤٨٩,٢٣٢	الإجمالي

٢١ - مخصصات أخرى

الإجمالي ٢٠١٢	الإجمالي ٢٠١٣	مطلوبات قضائية	نهاية الخدمة	
٥٣,٧٨٨	٥٨,٧١٩	٥,٠٥٤	٥٣,٦٦٥	الرصيد في ١ يناير
٧٢	-	-	-	فرق العملات الأجنبية
١٢,٥٤٣	٣٠,٥٨٤	١٩,٩٠٥	١٠,٦٧٩	مخصصات جديدة خلال العام
٦٦,٤٠٣	٨٩,٣٠٣	٢٤,٩٥٩	٦٤,٣٤٤	
(١,٢٣٢)	-	-	-	المسترد من المخصص خلال العام
(٦,٤٥٢)	(٣,٠٥٩)	(٦٦٩)	(٢,٣٩٠)	المستخدم من المخصص خلال العام
٥٨,٧١٩	٨٦,٢٤٤	٢٤,٢٩٠	٦١,٩٥٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢٢ - حقوق الملكية

(أ) رأس المال

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ٦,٩٩٧ مليون ريال قطري موزع على ٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري (٢٠١٢: ٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري). يملك جهاز قطر للإستثمار ٥٠% من أسهم البنك، ويملك بقية المساهمين النصف الأخر. كافة الأسهم من فئة واحدة وتتمتع بحقوق متساوية. يبين الجدول التالي عدد الأسهم القائمة في نهاية السنة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
٦٣٦,١١٧,٦٧١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	عدد الأسهم القائمة في بداية السنة
٦٣,٦١١,٧٦٧	-	أسهم مجانية
٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	عدد الأسهم القائمة في نهاية السنة

(ب) احتياطي قانوني

بموجب قانون مصرف قطر المركزي، يتم إحتجاز ١٠% على الأقل من صافي أرباح السنة لتغذية الإحتياطي القانوني ويتم إيقاف الإحتياطي القانوني عندما يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠% من رأس المال المدفوع. الإحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي أجازها قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ وبعد موافقة مصرف قطر المركزي. مع إقتراح توزيع أسهم مجانية، يقترح زيادة الإحتياطي القانوني بنفس الزيادة في رأس المال دعماً للمركز المالي.

يتم زيادة رأس المال بمتحصلات القيمة الإسمية للأسهم المصدرة، وفي حالة إصدار الأسهم بسعر أعلى من قيمتها الإسمية، يدرج صافي الزيادة ضمن الإحتياطي القانوني بموجب قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٢- حقوق الملكية (تتمة)

ج) احتياطي مخاطر

حسب تعليمات مصرف قطر المركزي، تم تكوين احتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات غير محددة ويحد أدنى ٢,٥% من إجمالي الإلتزام المباشر الممنوح بعد استبعاد المخصصات الخاصة والأرباح المؤجلة ويستثنى من ذلك الإلتزام المقدم لوزارة المالية أو المضمون منها والإلتزام مقابل ضمانات نقدية.

الإجمالي ٢٠١٢	الإجمالي ٢٠١٣	إستثمارات مالية متاحة للبيع	تغطيات التدفق النقدي	د) احتياطي القيمة العادلة
٤٩٦,٩٥٨	٤١١,٤٠٣	٦١٠,٠٣١	(١٩٨,٦٢٨)	الرصيد في ١ يناير
-	(٣,٥٣٧)	(٣,٥٥٣)	١٦	فرق العملات الأجنبية
٢٠,٥٤٥	١,٠٨٠,٠٦٩	٤٢٢,٧٦٦	٦٥٧,٣٠٣	نتيجة إعادة التقييم
(١٠٦,١٠٠)	(١٠٧,٩٩١)	(١٠٧,٩٩١)	-	المحول إلى قائمة الدخل
-	٢٢,٠١٠	١٨,٠٥٧	٣,٩٥٣,٠٠٠	إضافات مرتبطة بالشركة التابعة
(٨٥,٥٥٥)	٩٩٠,٥٥١	٣٢٩,٢٧٩	٦٦١,٢٧٢	صافي التغير خلال العام
٤١١,٤٠٣	١,٤٠١,٩٥٤	٩٣٩,٣١٠	٤٦٢,٦٤٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر

يتضمن إجمالي الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ احتياطي قيمة عادلة سالبة بمبلغ ٥٢,٨ مليون ريال قطري يخص الإستثمارات المالية المتاحة للبيع (٢٠١٢: ٣,٢ مليون ريال قطري).

ه) احتياطي تحويل عملات أجنبية

يشمل احتياطي التحويل كافة فروق الصرف الأجنبي الناشئة عن تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية.

و) احتياطات أخرى

تتمثل بشكل رئيسي في احتياطي عام بموجب النظام الأساسي للبنك يتم استخدامه بموجب قرار من الجمعية العمومية بناءً على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي. فرق تقييم العملات والحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة تمثل احتياطات غير قابلة للتوزيع. فيما يلي تفاصيل بند احتياطات أخرى:

٢٠١٢	٢٠١٣	احتياطي عام
١,٧٧٠,٠٣٤	١,٧٦٩,٠٧٣	الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة باستثناء الحصة من الأرباح
(١٨,٨٦٠)	(٤٩,٩٥٩)	الإجمالي
١,٧٥١,١٧٤	١,٧١٩,١١٤	

ز) أرباح مدورة

تتضمن الأرباح المدورة حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة وهي غير قابلة للتوزيع إلا في حدود ما يتم توزيعه منها نقداً.

ح) توزيعات أرباح مقترحة

إقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٣ بنسبة ٧٠% من القيمة الإسمية للسهم (بواقع ٧,٠ ريال قطري لكل سهم) (٢٠١٢: أرباح نقدية بنسبة ٦٠% من القيمة الإسمية للسهم (بواقع ٦,٠ ريال قطري لكل سهم). يخضع مقترح مجلس الإدارة لموافقة الجمعية العامة.

٢٣- حقوق غير المسيطرين

تمثل حقوق غير المسيطرين نسبة ٤٩,٢% من رأس مال QNB - سورية، ٣٠,٤% من رأس مال بنك QNB - كيبواوان، ٤٩,٢% من رأس مال مصرف المنصور للإستثمار، ٠,٠٤% من رأس مال QNB - تونس بالإضافة إلى ٢,٨٨% من رأس مال QNB - الأهلي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠١٢	٢٠١٣
٣٣,٤٧٣	٦٩,٧٧٩
٧٩,٣٨٦	٣٧١,٩٨٠
٢,٢٥٧,٣١٧	٣,٩٢٢,٥٣٨
٩,٩٧٢,٢٩٢	١٢,٤٠٦,٥٨٢
١٢,٣٤٢,٤٦٨	١٦,٧٧٠,٨٧٩

٢٤- إيرادات الفوائد

أرصدة لدى البنوك المركزية
 أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
 سندات
 قروض وسلف العملاء
الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣
٢٢٧,٥٢٨	٣٤١,٤٤٤
٢,٥٧٤,٦٧٧	٤,٢٠٣,٣٥٩
٣٠٤,٠٩٦	٥١٢,٨٣٩
٨٦,٤٣٦	١٥٣,٤٩٧
٣,١٩٢,٧٣٧	٥,٢١١,١٣٩

٢٥- مصروفات الفوائد

أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
 ودائع العملاء
 سندات دين
 أخرى
الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣
٥٩٤,٨٧٠	٥٧٢,٩٤٤
١٨٤,١٣٥	٥٠١,٨٣٥
٤٢٥,٥٤٢	٧٣٤,٢٥٩
١٩٤,١٦٢	٢٣٣,٧٦٣
٣٠,٤٨٨	٥٣,٣٠٢
١,٤٢٩,١٩٧	٢,٠٩٦,١٠٣

٢٦- إيرادات عمولات ورسوم

عمولات قروض وسلف
 عمولات تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
 رسوم خدمات بنكية
 إيرادات أنشطة الإستثمار للغير
 أخرى
الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣
٥١٠,٧٣٨	٤٠١,٥٨٣
٧١,٨٠١	٣٤٢,٨٣٨
١٥,٩٠٢	١٧,٢٠٢
٥٩٨,٤٤١	٧٦١,٦٢٣

٢٧- أرباح صرف عملات أجنبية

أرباح التعامل في النقد الأجنبي
 أرباح فرق تقييم الموجودات والمطلوبات
 تقييم المشتقات
الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣
١١١,٧٥٦	١٠٧,٩٩١
٦٤,٠٩٦	٧٥,٧٣٧
١٧٥,٨٥٢	١٨٣,٧٢٨

٢٨- إيرادات إستثمارات مالية

صافي أرباح بيع إستثمارات مالية متاحة للبيع
 توزيعات نقدية
الإجمالي

٢٠١٢	٢٠١٣
١,٠٤١,٨٣٠	١,٦٣٠,٠٥٥
٢٨,١٨٧	٢٩,٨٥٦
٨,٧٣٩	١٠,٦٧٩
١,٠٧٨,٧٥٦	١,٦٧٠,٥٩٠

٢٩- تكاليف الموظفين

رواتب ومزايا أخرى
 مساهمة البنك في صندوق التقاعد
 مكافأة نهاية الخدمة

٢٠١٢	٢٠١٣
٢٥,١٧٧	٣٧,١٦٥
١٨٩,٤٠٩	٢٥١,٣٨٢
٧٧,٠٦١	٩٥,٠٧١
٩٦,٩٤٢	١٣٦,٣٥١
١١١,٢١٧	٢١٦,٢٤٤
٨٧,٨٣٥	١٢٤,٨٠٧
١٠,٣٣٦	٢٨,٧٥٠
١١,٣٨٠	١١,٣٨٠
٥٢,٢٨٣	١٧١,٢٤٤
٦٦١,٦٤٠	١,٠٧٢,٣٩٤

٣٠- مصروفات أخرى

تكلفة البرامج التدريبية
 مصاريف دعائية وتسويق
 أتعاب قانونية ومهنية
 إتصالات ومرافق وتأمين
 إيجار وصيانة
 مصاريف أنظمة آلية
 مطبوعات وقرطاسية
 مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
 أخرى
الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣١- عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة ربح السنة العائد الى مساهمي البنك على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدرة خلال السنة.

٢٠١٢	٢٠١٣
٨,٣٣٨,٨٢٢	٩,٤٧٨,٦٣٧
٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨
<u>١١,٩</u>	<u>١٣,٥</u>

ربح السنة العائد الى مساهمي البنك

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

عائد السهم (ريال قطري)

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

٦٣٦,١١٧,٦٧١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨
٦٣,٦١١,٧٦٧	-
<u>٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨</u>	<u>٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨</u>

عدد الأسهم في بداية السنة

أثر الأسهم المجانية

الإجمالي

٣٢- بنود خارج الميزانية

٢٠١٢	٢٠١٣
٢٥,٣٤٣,٦٩٥	٣٤,٣٥٣,٧٧٧
١٧,٩٦١,٢٢٣	٣٠,٦٣٤,٥٠٨
٣,٨٥٠,١٢٤	٧,١٦٨,٤٣٩
١٢,١٣٠,٢٨٨	١١,٥١٦,٢٢٤
<u>٥٩,٢٨٥,٣٣٠</u>	<u>٨٣,٦٧٢,٩٤٨</u>

(أ) التزامات مؤجلة أو محتملة

إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض

خطابات ضمان

إعتمادات مستندية

أخرى

الإجمالي

٦,٧٤٣,٢٨٧	١٤,٤٩٠,٤٧١
١٠,٠٥٤,٩٧٠	٣٩,٥٣٤,٥٩١
١,١٧٦,٥٥٦	٢,٤٠٠,٦٧٦
١٠,٤٤٤,٨٣٣	١٤,٨٠٧,٦٢٩
<u>٢٨,٤١٩,٦٤٦</u>	<u>٧١,٢٣٣,٣٦٧</u>

(ب) تعهدات وإرتباطات أخرى

عقود صرف أجنبي

عقود مقايضة أسعار الفائدة

عقود خيارات

محافظ وصناديق استثمارية

الإجمالي

إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض

وتمثل إلتزامات تعاقدية لمنح قروض وإعتمادات دوار. أغلب هذه الإلتزامات يستحق خلال السنة القادمة. إن لهذه الإلتزامات في العادة فترات محددة لإستحقاقها وبالتالي فإن المبالغ الإجمالية للعقود لا تمثل بالضرورة الإلتزامات بتدفقات نقدية فعلية.

خطابات ضمان وإعتمادات مستندية

تتعهد المجموعة بتسديد دفعات محددة نيابة عن العملاء عند إخفاقهم في الوفاء بالإلتزامات تجاه الغير إستنادا إلى عقود محددة. تحمل خطابات الضمان والإعتمادات المستندية نفس مخاطر الإلتزام الخاصة بمنح القروض.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٣- التوزيع الجغرافي

الإجمالي	دول أخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي	قطر	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:						
٢٢,٩٠٩,٤٥٣	٨,٩١١,٥٨٦	—	٩٧,٩٦٨	٨١٣,٧٩٤	١٣,٠٨٦,١٠٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٣,٦٠٢,٢٥٨	٥,٢٥٧,٣٨٧	٦٣٦,٥٧٣	٤,٤٩٦,٢٩٥	١,٥٧٥,٧٢٧	١,٦٣٦,٢٧٦	أرصدة لدى البنوك
٣١٠,٧١٢,٠٤٦	٣٣,٥٥٤,٨٥٤	٦٣٨,٩٣٠	١٦,٧٥٩,٨٥١	٩,٠٩٩,٩٨٤	٢٥٠,٦٥٨,٤٢٧	قروض وسلف
٨٤,١٤٢,٦٤٣	٣٢,٦٠٧,٣٣٠	٩٠٤,٥٠٦	٥٥١,٢٦٣	٤,٠٢٩,٨٨٤	٤٦,٠٤٩,٦٦٠	إستثمارات مالية
٤٣١,٣٦٦,٤٠٠	٨٠,٣٣١,١٥٧	٢,١٨٠,٠٠٩	٢١,٩٠٥,٣٧٧	١٥,٥١٩,٣٨٩	٣١١,٤٣٠,٤٦٨	
١٢,١١٩,٧٠٨						موجودات أخرى
٤٤٣,٤٨٦,١٠٨						إجمالي الموجودات
١١,٥٦٨,٠٤٣	١,٨٦٢,٦٥٧	١٦٥,٩٢٠	٧٤٦,٣٨٥	٨,٥٧٦,٥٦٨	٢١٦,٥١٣	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٣٣٥,٥٣٩,١٧١	٥٣,٩٧٩,٢٧٧	٢٣٤,٨٩٠	٥٠,١٣١,٦٣٢	١٨,١٣٤,٩٦٥	٢١٣,٠٥٨,٤٠٧	ودائع العملاء
٢١,٧٥٤,٢٢٤	—	—	٢١,٧٥٤,٢٢٤	—	—	سندات دين
١٢,٤٠٨,١٥٤	٦,٧٢٨,٠٩٥	—	٥,٦٨٠,٠٥٩	—	—	قروض أخرى
٣٨١,٢٦٩,٥٩٢	٦٢,٥٧٠,٠٢٩	٤٠٠,٨١٠	٧٨,٣١٢,٣٠٠	٢٦,٧١١,٥٣٣	٢١٣,٢٧٤,٩٢٠	
٨,٤٨٩,٢٣٢						مطلوبات أخرى
٥٣,٧٢٧,٢٨٤						حقوق الملكية
٤٤٣,٤٨٦,١٠٨						إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
٣٠,٦٣٤,٥٠٨	٩,٨١٣,٤٠٧	١٢٤,٩٥٧	٤,٢٦٨,٩٢١	٦٣٥,٥٤١	١٥,٧٩١,٦٨٢	خطابات ضمان
٧,١٦٨,٤٣٩	٨٠٢,٩٩٨	—	٣٦٤,٠٥٠	٦٧٦,٢١١	٥,٣٢٥,١٨٠	إعتمادات مستندية
٣٤,٣٥٣,٧٧٧	٤,٠٣٥,٢٢٣	١٤,٥٦٢	٣,٢٩٨,٤٢٢	٣,٤٦٢,٨٨٢	٢٣,٥٤٢,٦٨٨	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:						
١٩,٨٢٩,٥٧٦	٢,٢٠٦,٠٤٢	—	٣٩,١٣١	٤٢٦,٠٤٣	١٧,١٥٨,٣٦٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٧,٠٢١,٧٤٣	٩,٦٨٤,٥٣٨	١,٦٩٣,٤٠١	١٥,٩٥٧,٥٠٨	٤,٨٩٥,٤٦٦	٤,٧٩٠,٨٣٠	أرصدة لدى البنوك
٢٤٩,٩٣٦,٣٤١	٦,٢٠٨,٩٧٥	١٥٣,٤١٨	١٦,٣٣٧,٦٣٧	٦,٨٩٦,٨٢٢	٢٢٠,٣٣٩,٤٨٩	قروض وسلف
٥٥,٨٤٣,٢٣١	٥,٥٢٥,٤٥٥	٨٦,٨٠٥	١٩٥,٧٨٩	٣,٧١٦,٧٤٢	٤٦,٣١٨,٤٤٠	إستثمارات مالية
٣٦٢,٦٣٠,٨٩١	٢٣,٦٢٥,٠١٠	١,٩٣٣,٦٢٤	٣٢,٥٣٠,٠٦٥	١٥,٩٣٥,٠٧٣	٢٨٨,٦٠٧,١١٩	
٤,٢٢٢,٩٤١						موجودات أخرى
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢						إجمالي الموجودات
٢٢,٢٠١,٧٧٠	٦,٥٠٩,١٨٢	١,٨٦٥,٠١٣	٤,٥٩٥,٧٣٩	٦,٨٨٣,٤٨٤	٢,٣٤٨,٣٥٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢٧٠,٠٣٩,٩٦١	٢٠,٧٩٤,٤٠١	٧٤,٨٣٤	٥٢,٨١٥,٠٦٦	١٠,٣٨٣,١٤٣	١٨٥,٩٧٢,٥١٧	ودائع العملاء
١٢,٦٧٤,٧٠٦	—	—	١٢,٦٧٤,٧٠٦	—	—	سندات دين
٦,٨٣٦,٣٧٦	٦,٥١٠,٠٣٤	—	٣٢٦,٣٤٢	—	—	قروض أخرى
٣١١,٧٥٢,٨١٣	٣٣,٨١٣,٦١٧	١,٩٣٩,٨٤٧	٧٠,٤١١,٨٥٣	١٧,٢٦٦,٦٢٧	١٨٨,٣٢٠,٨٦٩	
٧,١١٢,٣٢٧						مطلوبات أخرى
٤٧,٩٨٨,٦٩٢						حقوق الملكية
٣٦٦,٨٥٣,٨٣٢						إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
١٧,٩٦١,٢٢٣	٣,٧٥٠,٦٦٨	٧٦,٢٦٣	١,٥٠٢,٨٩٨	١,٣٧٢,٦٢٢	١١,٢٥٨,٧٧٢	خطابات ضمان
٣,٨٥٠,١٢٤	٤٨١,٢٨٥	—	١٩٥,٥٢٩	٣١٣,١٨٩	٢,٨٦٠,١٢١	إعتمادات مستندية
٢٥,٣٤٣,٦٩٥	٢,٩٤١,٨٨٩	٤٥,٧٤٣	٢,٤٣٣,٣٣٤	٢,٥٥٤,٦٦١	١٧,٣٦٨,٠٦٨	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٤- أدوات المشتقات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمها الإسمية حسب الإستحقاق. القيمة الإسمية للمشتقات المالية، والتي تشكل مؤشر لحجم العمليات في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية. وبالتالي، فإن القيمة الإسمية لا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان المحدد بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية.

القيمة الإسمية / المتوقعة حسب الإستحقاق

تفاصيل المشتقات المالية حسب النوع	القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الإسمية	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣	١ - ٥	أكثر من ٥ سنوات
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:							
أ- محتفظ بها للمتاجرة:							
عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية	١٤٩,٢٦٤	١٤٠,٤٨٣	١٤,٤٩٠,٤٧١	٨,٤١١,٤٢١	٦,٠٤١,٢١٥	٣٧,٨٣٥	-
عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى	٣٠,١٥٩	٣٠,١٥٩	٢,٤٠٠,٦٧٦	-	-	٢,٤٠٠,٦٧٦	-
عقود مقايضة أسعار الفائدة	١٦,٧٦٣	١,٥٧٣	٧,٦٥٤,٩٦٢	-	٤٥٣,٦٤٠	٢,٧٣٧,٢٧٤	٤,٤٦٤,٠٤٨
ب- تحوط للتدفقات النقدية:							
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٥٧١,٧٥٩	١٠٤,٣٩٢	٣١,٦٦٣,٣٧٨	-	٢,٧٣٦,٨٣٦	١٧,٩٠٢,٧٥٢	١١,٠٢٣,٧٩٠
ج- تحوط للقيمة العادلة:							
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٥,٢٢٦	٤,٤٦٨	٢١٦,٢٥١	١١,٨١٤	٢١,٠٤٧	١٨٣,٣٩٠	-
الإجمالي	٧٧٣,١٧١	٢٨١,٠٧٥	٥٦,٤٢٥,٧٣٨	٨,٤٢٣,٢٣٥	٩,٢٥٢,٧٣٨	٢٣,٢٦١,٩٢٧	١٥,٤٨٧,٨٣٨

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

أ- محتفظ بها للمتاجرة:							
عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية	١٩,٤٠٣	١٨,٤٢٧	٦,٧٤٣,٢٨٧	٤,٤١٩,٨٤٢	٢,٣٢٣,٤٤٥	-	-
عقود خيارات	٩٧٤	٩٣٤	٤٠٨,٨٢٠	٤٠٨,٨٢٠	-	-	-
عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى	٣٨,٤٢٧	٣٨,٤٢٩	٧٦٧,٧٣٦	-	-	-	٧٦٧,٧٣٦
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٣,٦٢٠	-	٥,٠١٣,٨١٩	-	٨٠٤,٧١٠	٣,١٠٧,٩٤٧	١,١٠١,١٦٢
ب- تحوط للتدفقات النقدية:							
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٢,٣٠٥	٢٠٠,٩٣٢	٥,٠٤١,١٥١	-	٢٦٩,٠٤٢	٣,٠١٤,٨٥٣	١,٧٥٧,٢٥٦
الإجمالي	٦٤,٧٢٩	٢٥٨,٧٧٢	١٧,٩٧٤,٨١٣	٤,٨٢٨,٦٦٢	٣,٣٩٧,١٩٧	٦,١٢٢,٨٠٠	٣,٦٢٦,١٥٤

عقود المقايضة

عقود المقايضة هي التزامات لإستبدال مجموعة من التدفقات النقدية بغيرها. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة، يقوم أطراف العقد بمقايضة دفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الإسمية للعقد. بالنسبة لعقود مقايضة العملات، يتم مقايضة دفعات الفائدة الثابتة والقيمة الإسمية للعقد بعملة واحدة. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة بين العملات المتبادلة، يتم مقايضة القيمة الإسمية للعقد ودفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة. في حالة عقود مقايضة إخفاق ائتماني، يوافق الطرف المتعاقد على دفع مبالغ معينة إستناداً إلى مبالغ إسمية محددة نتيجة حدوث إخفاق ائتماني محدد بموجب العقد.

العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية هي إتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود مبرمة خارج الأسواق المالية بموجب متطلبات أطراف العقد. يتم إبرام العقود المستقبلية للعملات وأسعار الفائدة بمبالغ موحدة في الأسواق المالية وتتم تسوية التغيرات في قيم العقود المستقبلية على أساس يومي.

إتفاقيات الأسعار الآجلة

إتفاقيات الأسعار الآجلة هي عقود أسعار فائدة مستقبلية يتم التفاوض عليها بشكل منفرد ويتم من خلالها تسوية نقدية للفرق بين سعر الفائدة المتعاقد عليه وسعر السوق بتاريخ محدد في المستقبل لقيمة العقد الإسمية ولمدة زمنية متفق عليها.

عقود الخيارات

عقود الخيارات هي إتفاقيات تعاقدية يمنح البائع بموجبها المشتري الحق، وليس الإلتزام، بشراء أو بيع مقدار محدد من عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد مسبقاً في تاريخ محدد في المستقبل أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣٤- أدوات المشتقات المالية (تتمة)

مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

قامت المجموعة باعتماد نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر. تهدف عملية إدارة المخاطر، ضمن أهداف أخرى، إلى خفض تعرض المجموعة لتغيرات أسعار صرف العملات وأسعار الفائدة إلى مستويات مقبولة كما حددتها المجموعة ضمن إطار تعليمات مصرف قطر المركزي. كما قامت المجموعة بوضع مستويات لمخاطر العملات من خلال تحديد سقفوف للتعاملات مع الأطراف الأخرى وصافي مراكز العملات الأجنبية. يتم مراقبة صافي مراكز العملات الأجنبية على أساس يومي وتستخدم إستراتيجيات التحوط لضمان المحافظة على المراكز ضمن السقفوف المحددة. كما قامت المجموعة بتحديد مستوى لمخاطر أسعار الفائدة من خلال وضع سقفوف لفجوات أسعار الفائدة. تتم مراجعة فجوات أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات بصورة دورية ويتم استخدام إستراتيجيات التحوط لإبقاء فجوات أسعار الفائدة ضمن السقفوف المحددة.

تستخدم المجموعة المشتقات المالية لأغراض التحوط كجزء من إدارة الموجودات والمطلوبات بهدف تخفيض مخاطر أسعار العملات والفوائد. ويتم تحقيق ذلك من خلال التحوط لعمليات مالية محددة ضمن الميزانية العمومية.

تستخدم المجموعة عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية وعقود مقايضة العملات للتحوط لمخاطر العملات المحددة. تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة للتحوط لمخاطر التدفق النقدي الناشئ عن بعض مراكز أسعار الفائدة العائمة. وفي هذه الحالات، يتم توثيق علاقة وهدف التحوط بشكل رسمي بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأدوات التحوط ويتم تصنيف العقود كتحوط للتدفق النقدي.

تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة لمواجهة جزء من مخاطر احتمال زيادة القيمة العادلة لودائع العملاء بالعملات الأجنبية المرتبطة بسعر فائدة ثابتة إلى المدى الناتج عن انخفاض معدلات الفائدة السوقية، كتعاملات تحوط للقيمة العادلة.

مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تتعلق معظم أنشطة المجموعة الخاصة بتجارة المشتقات المالية بالبيع أو المضاربة أو المراجعة. تتضمن أنشطة البيع تقديم المنتجات إلى العملاء بهدف تمكينهم من نقل أو تعديل أو خفض المخاطر الحالية والمستقبلية. تستدعي المضاربة إدارة مراكز المخاطر في السوق بهدف الاستفادة من التحركات الإيجابية في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات ومؤشرات الأسواق. تستدعي المراجعة تحديد والاستفادة من إختلاف الأسعار بين الأسواق أو المنتجات.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٥- صناديق الإستثمار

كجزء من الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة لعملائها، قامت المجموعة بتأسيس وتسويق المحافظ الإستثمارية التالية:

٢٠١٢	٢٠١٣	
-	١٥,٣١٨	المحافظ الي تم تسويقها

كما تشمل الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة خدمة إدارة الصناديق الإستثمارية. بلغ إجمالي قيمة الصناديق الإستثمارية التي تديرها المجموعة للغير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مبلغ ١٤,٨٠٨ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ١٠,٤٤٥ مليون ريال قطري). لا تشمل القوائم المالية المجمعة للمجموعة على القوائم المالية لصناديق الإستثمار التي تديرها أو تسوقها المجموعة. تظهر حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن بند إستثمارات مالية.

٣٦- معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها حصصا رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية العام لهذه الحسابات ما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
٢,٣٠٨,٤٢٠	١,١٢٢,٢٤٣	قروض وسلف
٨٣٨,٤٨٨	١,٢٧٩,١٠٦	ودائع
٦٨,٤٧٢	٦٠٨,٢٦٧	إلتزامات طارئة وتعهدات أخرى

بنود في قائمة الدخل

٢٠١٢	٢٠١٣	
٦٨,٤٤٦	٩٨,٤٥٧	إيرادات الفوائد والعمولات
١٧,٠٢٣	٢١,٩٢٨	مصروفات الفوائد والعمولات

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر مفتح عنها في الإيضاح رقم ١٠ و ١٧. تخضع كافة العمليات مع أطراف ذات العلاقة لنفس الشروط التي تخضع لها العمليات المشابهة التي تقوم بها المجموعة مع العملاء العاديين بما في ذلك الفائدة والضمانات.

في ما يلي المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:

٢٠١٢	٢٠١٣	
٣١,٢٧٥	٣٦,٦١٧	رواتب ومزايا أخرى
٨٦١	١,١٣٨	تعويض نهاية الخدمة

٣٧- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١١,٢١٨,٣٥٥	١٢,١٤٠,٣١٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٦,٨٧٨,٣٦٨	٨,٩٥٣,١٦٦	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر
<u>٤٨,٠٩٦,٧٢٣</u>	<u>٢١,٠٩٣,٤٨٠</u>	الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٨- توحيد الأعمال

الإستحواذات خلال عام ٢٠١٣

تم بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ استكمال شراء المجموعة لحصة مسيطرة نسبتها ٩٧,١٢% في بنك QNB الأهلي بجمهورية مصر العربية باستخدام طريقة الإستحواذ. تتضمن البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ نتائج بنك QNB الأهلي.

القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات بنك QNB الأهلي كما يلي:

القيمة العادلة	الموجودات
٣,٥٩٨,٣٧٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,٠٥٨,٩٢٨	أرصدة لدى بنوك
٢١,٠٧٤,٦٣٨	قروض وسلف للعملاء
١١,٧٢٨,٨٦٣	إستثمارات مالية
١,٣٥٣,٨٥٥	موجودات غير ملموسة
١,٠٤٩,٧٥٨	موجودات أخرى
<u>٣٩,٨٦٤,٤١٢</u>	إجمالي الموجودات
	المطلوبات
٩٨٨,٣٣٦	أرصدة من بنوك
٣١,٦٨٩,٣٨٦	ودائع عملاء
٢٢٧,٠٢٢	التزامات ضريبية مؤجلة
١,٩٠٥,٤٥٢	مطلوبات أخرى
<u>٣٤,٨١٠,١٩٦</u>	إجمالي المطلوبات
٥,٠٥٤,٢١٦	صافي الموجودات بالقيمة العادلة
(١٤٥,٣٢٩)	حقوق غير المسيطرین (٢,٨٨%)
٣,٨٦٥,٢١١	الشهرة الناتجة عن عملية الإستحواذ
<u>٨,٧٧٤,٠٩٨</u>	البديل النقدي المدفوع

تحليل التدفقات النقدية:

٤,٠٥٤,٤٤٢	صافي النقدية لدى الشركة التابعة
(٨,٧٧٤,٠٩٨)	البديل النقدي المدفوع
<u>(٤,٧١٩,٦٥٦)</u>	صافي التدفقات النقدية المستخدمة

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣، قامت المجموعة بإعداد توزيع لسعر الشراء (PPA) للإستحواذ على نسبة ٩٧,١٢% في بنك QNB الأهلي. يحدد التوزيع المبلغ المدفوع مقابل الموجودات الملموسة وغير الملموسة والمبلغ المدفوع مقابل الشهرة. بلغت الموجودات غير الملموسة التي سيتم إطفائها على مدى ١٢ عاماً مبلغ ٨٨٢ مليون ريال قطري وتمثل موجودات غير ملموسة مرتبطة بالودائع. الموجودات غير الملموسة المتبقية تمثل الرخصة التشغيلية والتي لها فترة زمنية غير محددة. تمثل الشهرة المنافع المتوقعة من تجميع موجودات وأنشطة بنك QNB الأهلي.

زيادة حصة البنك في QNB تونس

قام البنك خلال عام ٢٠١٣ بشراء حصة اضافية نسبتها ٤٩,٩٦% في QNB تونس بتكلفة مقدارها ٢٣٥ مليون ريال مما أدى الى زيادة حصة البنك الى ٩٩,٩٦%. بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣، قامت المجموعة بإعداد توزيع لسعر الشراء (PPA). يحدد التوزيع المبلغ المدفوع مقابل الموجودات الملموسة وغير الملموسة والمبلغ المدفوع مقابل الشهرة. بلغت الموجودات غير الملموسة ٥١,٤ مليون ريال قطري. تمثل الشهرة المنافع المتوقعة من تجميع موجودات وأنشطة QNB تونس والتي بلغت ٧٧,٤ مليون ريال قطري.

الإستحواذات خلال عام ٢٠١٢

حصلت المجموعة خلال عام ٢٠١٢ على حصة مسيطرة في مصرف المنصور للإستثمار، أحد البنوك التجارية العاملة في العراق، نتيجة لشراء ما نسبته ٢٧,٧% من أسهمه مقابل بديل نقدي بلغ ٤٢٥,٤ مليون ريال قطري مما أدى الى زيادة حصة المجموعة في رأسماله من ٢٣,١% لتبلغ ٥٠,٨%. بلغت الشهرة الناتجة عن هذه العملية مبلغ ١١١,٩ مليون ريال قطري. قامت المجموعة بإعداد توزيع لسعر الشراء (PPA)، وقد بلغت الموجودات غير الملموسة بموجب ذلك مبلغ ٧,٥ مليون ريال قطري.

٣٩- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام العام السابق لتتناسب مع طريقة العرض المتبعة في العام الحالي.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات مكملة للبيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(أ) البيانات المالية للشركة الأم

فيما يلي قائمة المركز المالي و قائمة الدخل للشركة الأم:

١- بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٨,٩٥٢,٣٦٧	١٥,٦١٦,٤٩٦	الموجودات
٣٧,٠١٥,٧٤٣	١٤,٢٤٠,٧١١	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢٤٨,٠٧٦,٤٢٢	٢٨٤,٥٥٩,٩٢٣	أرصدة لدى البنوك
٤٩,١٤٩,٥٦٧	٦٢,٤٦٧,٦٥٩	قروض وسلف
٧,٥١٢,٨٢٠	١٧,١٧٥,٩١٤	إستثمارات مالية
٧٩٧,٩٩٧	٧٦٣,٥٢٨	إستثمارات في شركات تابعة وزميلة
٢,٨٨٣,٤٤٦	٤,١٣٨,٨١٩	عقارات ومعدات
<u>٣٦٤,٣٨٨,٣٦٢</u>	<u>٣٩٨,٩٦٣,٠٥٠</u>	موجودات أخرى
		إجمالي الموجودات
		المطلوبات
٣٦,٠٥٧,٨٥٤	٤٥,٨٩٢,٦٣٥	أرصدة من بنوك
٢٦٨,٠٢٦,٠٧٤	٢٨٨,٥٣٨,٣٧١	ودائع العملاء
٦,٥١٠,٠٣٤	٦,٥٢٦,٤٣٥	قروض أخرى
٦,٧٨٤,٢٨٢	٥,٨٠٩,٣٣١	مطلوبات أخرى
<u>٣١٧,٣٧٨,٢٤٤</u>	<u>٣٤٦,٧٦٦,٧٧٢</u>	إجمالي المطلوبات
		حقوق الملكية
٦,٩٩٧,٢٩٤	٦,٩٩٧,٢٩٤	رأس المال
٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	إحتياطي قانوني
١,٧٥٠,٠٠٠	٢,٧٥٠,٠٠٠	إحتياطي مخاطر
٤١١,٤٠٣	١,٠٨٤,٦٧٩	إحتياطي القيمة العادلة
(٦٢٠,٦٨٧)	(٣٦٨,٧٤٠)	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٧٥١,١٧٤	١,٧٢٠,٠٧٥	إحتياطيات أخرى
١٣,٦٣٤,٠٣٢	١٦,٩٢٦,٠٦٨	أرباح مدورة
<u>٤٧,٠١٠,١١٨</u>	<u>٥٢,١٩٦,٢٧٨</u>	إجمالي حقوق الملكية
<u>٣٦٤,٣٨٨,٣٦٢</u>	<u>٣٩٨,٩٦٣,٠٥٠</u>	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)
إيضاحات مكملة للبيانات المالية الموحدة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(أ) البيانات المالية للشركة الأم (تتمة)

٢- بيان الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٢,١٣٢,٩٤٩	١٢,٨٨٣,٧٦٢	إيرادات الفوائد
(٣,١٢٧,٤١٩)	(٣,٢٥٦,١٢٦)	مصروفات الفوائد
<u>٩,٠٠٥,٥٣٠</u>	<u>٩,٦٢٧,٦٣٦</u>	صافي إيرادات الفوائد
١,٣٥٦,٤٠٦	١,٣٨٥,٣٤٨	إيرادات عمولات ورسوم
(١٢٠,٤٩٣)	(١٦٥,٦٨٣)	مصروفات عمولات ورسوم
<u>١,٢٣٥,٩١٣</u>	<u>١,٢١٩,٦٦٥</u>	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٣٩٣,١٣٩	٥٦٠,٣٢٨	أرباح صرف عملات أجنبية
١٦٨,٧٧٨	١٦٧,٥٠١	إيرادات إستثمارات مالية
٢٣٤	٤٥١	إيرادات تشغيلية أخرى
<u>١٠,٨٠٣,٥٩٤</u>	<u>١١,٥٧٥,٥٨١</u>	صافي الإيرادات التشغيلية
(٩٥١,٦٩٤)	(١,٠٣٦,٩٢٧)	تكاليف الموظفين
(١٦٢,٨٩٩)	(١٧٢,٩٩٢)	استهلاكات
(٥٧٤,٠٢٢)	(٦٧٨,١٣٥)	مصروفات أخرى
(٢٢,٩٨١)	(٥٨,٣٩٩)	خسائر إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية
(١,٠٢٣,٩٣٤)	(١,١٣٢,٩٤٤)	خسائر إنخفاض في القروض والسلف، بالصافي
(١,٥٦٢)	(٢٠,٦٦٩)	مخصصات أخرى
<u>٨,٠٦٦,٥٠٢</u>	<u>٨,٤٧٥,٥١٥</u>	أرباح السنة قبل الضريبة
(٥٦,٢١٨)	(٧٩,٥٥٩)	مصروف الضريبة
<u>٨,٠١٠,٢٨٤</u>	<u>٨,٣٩٥,٩٥٦</u>	أرباح السنة